

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 June 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 июня 2021 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь сослаться на 8798-е заседание Совета Безопасности, состоявшееся 16 июня 2021 года, по пункту повестки дня «Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности ([S/2017/507](#)): методы работы». Тексты выступлений докладчиков и членов Совета будут опубликованы в качестве официального отчета Совета ([S/PV.8798](#)).

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета Безопасности в отношении 8798-го заседания, письменные заявления, тексты которых прилагаются к настоящему письму, представили следующие делегации: Австрия, Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Гватемала, Египет, Исламская Республика Иран, Италия, Кипр, Колумбия, Куба, Кувейт, Латвия, Лихтенштейн, Мальта, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Республика Корея, Сальвадор, Сингапур, Словакия, Украина, Эквадор, Чили, Швейцария, Швеция и Япония. В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета ([S/2020/372](#)) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), эти заявления будут опубликованы в качестве документа Совета, ссылка на который будет содержаться в документе [S/PV.8798](#).

(Подпись) Свен Юргенсен
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Заявление Постоянного представителя Аргентинской Республики при Организации Объединенных Наций Марии дель Кармен Скефф

[Подлинный текст на испанском языке]

В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций государства-члены Организации Объединенных Наций возлагают на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и соглашаются в том, что при исполнении его обязанностей, вытекающих из этой ответственности, Совет Безопасности действует от их имени. Поэтому важно, чтобы Совет Безопасности был эффективным, транспарентным и инклюзивным органом. И в процессе реализации этого обязательства важная роль отводится методам работы Совета Безопасности.

В этом контексте особую значимость приобретают отношения между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Одной из многочисленных форм взаимодействия между этими двумя органами является представление ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Этот доклад должен своевременно направляться Генеральной Ассамблее, чтобы Ассамблея могла уделить ему серьезное внимание. Мы сожалеем, что, несмотря на неоднократные просьбы государств-членов, содержание ежегодного доклада по-прежнему представляет собой сугубо фактологическое описание заседаний и документации Совета и его вспомогательных органов и не содержит анализа, который позволил бы членам Организации в целом провести всестороннюю оценку его деятельности. Мы призываем членов Совета пересмотреть эту практику.

В рамках транспарентности и инклюзивности, которыми должен, согласно Уставу, руководствоваться Совет в своей работе, необходимо обеспечить участие государств, не являющихся членами Совета Безопасности, если они выступают сторонами в ситуации, которая находится на рассмотрении Совета.

Во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) Совет Безопасности скорректировал некоторые из своих методов работы. Несмотря на то, что эти меры обеспечили условия для осуществления его деятельности в условиях ограничений на проведение очных заседаний в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, они негативно сказались на транспарентности и инклюзивности.

Открытые прения предоставляли государствам, не являющимся членами Совета, возможность высказывать свои мнения и вносить вклад в обсуждение вопроса. Проведение заседаний в формате видеоконференции, которое осуществлялось с марта 2020 года, обеспечило возможность для дальнейшего проведения такого типа прений во время пандемии. Однако на практике вклад государств, не являющихся членами Совета, оказался сведенным на нет, поскольку они лишились возможности для эффективного участия в силу того, что их выступления ограничивались представлением заявлений в письменном виде, которые распространялись по прошествии некоторого времени.

Пандемия продемонстрировала необходимость и значимость очной дипломатии. По этой причине, а также с учетом существенного улучшения санитарной обстановки в Нью-Йорке, мы выступаем за восстановление нормальной деятельности Совета Безопасности. Совету необходимо как можно скорее вернуться к проведению очных заседаний.

Аргентина отмечает, что на протяжении 2020 года сменявшие друг друга председатели Совета Безопасности поддерживали практику проведения информационных заседаний с участием всех государств-членов в начале и в конце своего срока полномочий. В этой связи мы призываем председателей Совета Безопасности своевременно проводить свои ежемесячные оценки работы и уделять им серьезное внимание, которого они заслуживают.

В заключение Аргентина вновь заявляет о своей приверженности проведению реформы Совета Безопасности с целью создания более демократичного, транспарентного, инклюзивного и представительного органа, которая будет достигнута на основе максимально возможного консенсуса между государствами-членами.

Аргентина поддерживает реформу Совета Безопасности, которая также должна охватывать методы его работы, его взаимоотношения с Генеральной Ассамблеей и подотчетность перед всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций.

Приложение II

Заявление Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций Александра Маршика

Я хотел бы выразить признательность Постоянному представителю Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций послу Инге Ронде Кинг за ее важную работу на посту Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам.

Мы также хотели бы поблагодарить председательствующую в настоящее время в Совете Эстонию за организацию этих открытых прений и распространение совместно с государствами — членами Европейского союза Францией и Ирландией, которые исполняли обязанности Председателя Совета в июле и сентябре соответственно, заявления о добровольном принятии на себя обязательства в отношении передовой практики, касающейся методов работы, во время их председательства.

Совет Безопасности несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Поэтому абсолютно необходимыми во времена кризиса являются адаптивность и инновации. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создала кризисную ситуацию, к которой никто из нас не оказался подготовленным соответствующим образом, и в этой связи еще большую важность обретает корректировка некоторых методов работы для обеспечения эффективного реагирования в будущем.

Извлеченные уроки: как отмечается в концептуальной записке, в силу связанных с COVID-19 ограничений более широкий круг членов Организации Объединенных Наций не смог принять участие в очном режиме в проводимых сегодня открытых прениях. В результате этого возникает серьезный дефицит инклюзивности и взаимодействия Совета с более широким кругом государств-членов. Поэтому мы надеемся, что, как только позволят обстоятельства, вызванные сообщениями охраны здоровья и безопасности, государства-члены, не являющиеся членами Совета, снова смогут принимать личное участие в открытых прениях в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Инновации: некоторые из недавно принятых практических мер следует сохранить в будущем. Они включают распространение сборника кратких сообщений и заявлений по итогам заседаний Совета Безопасности. Вместе с тем имеются возможности для улучшения в отношении некоторых вопросов: мы сожалеем, что виртуальные заседания Совета продолжают считаться неофициальными. И поэтому информация о неофициальных заседаниях не отражается в «Журнале Организации Объединенных Наций», еще больше усугубляя отсутствие транспарентности по отношению к более широкому кругу государств-членов Организации и широкой общественности. Отсутствие официальных отчетов может иметь непреднамеренные долгосрочные последствия, и поэтому мы обращаемся с призывом к членам Совета рассмотреть этот вопрос. В дополнение к этому члены Совета могли бы обсудить вопрос об электронном голосовании в таких будущих ситуациях, когда личное голосование не представляется возможным.

Выбор между открытыми и закрытыми заседаниями: хотя преимущества частных бесед в дипломатии нельзя недооценивать, Австрия, являясь членом Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности, поддерживает все усилия по укреплению инклюзивности и транспарентности в работе Совета Безопасности в интересах более широкого круга государств-членов и общественности.

Наконец, я хотел бы обратиться еще к одному вопросу, который имеет большое значение для Австрии как члена Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности. Мы хотели бы выразить искреннюю признательность членам Совета Безопасности за проведение в начале месяца брифингов по программе работы, а также итоговых заседаний в конце месяца. Весьма желательным является включение информации об этих заседаниях в программу работы во время ее принятия. Выражая признательность за то, что проведение этих заседаний становится широко распространенной ежемесячной практикой, мы считаем, что существуют значительные резервы для совершенствования в целях повышения эффективности этих заседаний и наделения их большей содержательностью. С этой целью члены Группы представят в надлежащее время на рассмотрение неофициальный документ, содержащий предложения о проведении итоговых заседаний.

Хотя в исключительных обстоятельствах требуются исключительные меры, мы искренне надеемся, что в скором времени мы сможем принимать участие в заседаниях, подобных сегодняшним открытым прениям, а также лично участвовать в Центральных учреждениях в таких других заседаниях, как неофициальные заседания по формуле Аррии. Хотя Совет несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности, более широкий круг государств-членов Организации Объединенных Наций несет ответственность за обеспечение возможностей для проведения эффективной многосторонней деятельности, включая соблюдение норм международного права и принципа верховенства права. Австрия заявляет о своей готовности содействовать этим нормам и ценностям, в том числе в качестве кандидата в члены Совета Безопасности на период 2027–2028 годов.

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций Джамала Фареса ар-Ровайея

[Подлинный текст на арабском языке]

Я рад выразить признательность делегации Эстонской Республики, председателя Совета Безопасности в июне 2021 года, и делегации Сент-Винсента и Гренадин, председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, за созыв этого важного заседания для рассмотрения по прошествии года после вспышки коронавирусного заболевания (COVID-19) вопроса о том, как разработать методы будущей работы, с тем чтобы Совет мог продолжать свою деятельность оптимальным образом в любых условиях и чрезвычайных ситуациях.

Я также хотел бы поблагодарить посла Ингу Ронду Кинг, Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин и председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, а также докладчиков за их ценные выступления.

Вопрос о совершенствовании методов работы Совета Безопасности является чрезвычайно важным с учетом того, что Совет является главным мировым органом, на который возлагается ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и в этой связи ему необходимо играть конкретную роль при любых обстоятельствах и в любое время. В этом контексте мы высоко оцениваем усилия сменявших друг друга председателей в период после начала пандемического кризиса, которые позволили Совету продолжать выполнение своих обязанностей инновационными способами, особенно в отношении проведения дистанционного голосования, которое помогло принять ряд резолюций, жизненно важных для поддержания международного мира и безопасности.

Мы также высоко оцениваем усилия бывших председателей Неофициальной рабочей группы. Они способствовали принятию многочисленных важных документов, которые касаются методов работы Совета и призваны способствовать повышению эффективности и транспарентности и выработке способов решения важных вопросов и наиболее значимой из которых является записка [S/2017/507](#) (пересмотренная). Кроме того, я не могу не выразить в этой связи нашу признательность бывшему Председателю этой Группы Государству Кувейт за конструктивные усилия.

Пандемия продемонстрировала, что международному сообществу в целом и не в последнюю очередь Совету Безопасности необходимо разработать четкие методы работы с учетом всех обстоятельств, особенно тех из них, при которых не имеется возможности проводить очные заседания. Принятые Советом новаторские методы работы свидетельствуют о появлении ряда возможностей, которые могли бы стать основой для будущих заседаний.

Опыт, приобретенный Советом за время пандемии, мог бы повысить эффективность консультаций, сделав их более предметными и интерактивными, а также в случае необходимости обеспечить привлечение к участию в его работе больше государств, не являющихся членами Совета, в соответствии со статьями 31 и 32 Устава. В этой связи мы хотели бы отметить, что проведение заседаний в виртуальном формате позволило обеспечить участие в них высокопоставленных лиц и экспертов со всего мира. Совет мог бы рассмотреть вопрос о совершенствовании практики виртуального участия в будущем.

Мы также хотели бы отметить, что, хотя от государств-членов ожидается выполнение многочисленных рекомендаций вспомогательных органов Совета Безопасности, а также выполнение резолюций Совета Безопасности, крайне важно, чтобы председатели вспомогательных органов, включая председателей комитетов по санкциям, проводили регулярные брифинги о своей деятельности для всех государств-членов, когда это необходимо, обеспечивая своевременное освещение того, что происходило на этих заседаниях. Кроме того, опыт работы в виртуальном формате может быть использован для расширения взаимодействия между органами и комитетами Совета Безопасности и государствами-членами Организации Объединенных Наций.

Г-н Председатель, в заключение мы рассчитываем на продолжение регулярных заседаний по вопросу совершенствования методов работы Совета. В этом заинтересованы все те государства-члены, которые стремятся обеспечить, по возможности, максимально эффективную деятельность Совета, а также обновление его методов работы сообразно происходящим изменениям. Эти заседания предоставляют возможность для проведения обзора достигнутого прогресса, изучения направлений развития и рассмотрения различных взглядов и мнений о путях решения возникающих проблем.

Приложение IV

Заявление Постоянного представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций

Мы выражаем благодарность постоянным представительствам Эстонии и Сент-Винсента и Гренадин за подготовку концептуальной записки для этих открытых прений и за приглашение государств-членов поделиться своими мнениями по вопросу осуществления положений записки Председателя 507 (S/2021/507).

Являясь недавно избранным членом Совета Безопасности с мандатом на период 2022–2023 годов, Бразилия подтверждает свою приверженность работе над созданием более открытого, транспарентного, подотчетного и инклюзивного органа. Сегодняшние прения, несомненно, помогут нам в определении приоритетных задач и подготовке конкретных предложений, которые будут содействовать нашим усилиям в этой связи.

Мы признательны Председателю Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам послу Инге Ронде Кинг, Лорейн Сиверс, известному эксперту в области методов работы, и исполнительному директору организации «Доклад Совета Безопасности» Карин Ландгрэн за проведенные ими брифинги.

В прошлом году, после вспышки пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), Совет Безопасности убедительно продемонстрировал свою способность оперативно адаптироваться к сложным обстоятельствам и продолжать свою деятельность даже в тех случаях, когда проведение очных заседаний оказывается невозможным. Эта гибкость в отношении принятия временных методов работы при всестороннем использовании цифровых ресурсов, когда это возможно, служит убедительным примером того, что даже в чрезвычайных обстоятельствах деятельность системы Организации Объединенных Наций не должна прекращаться.

Некоторые из этих исключительных практических мер могут быть даже сохранены для использования в будущем. Использование формата видеоконференций способствовало установлению тесных контактов с теми, кто находится на местах, а также ознакомлению этого органа с разными точками зрения. Этот формат также показал свою пользу в решении более неотложных вопросов. Благодаря этому опыту возникли условия для внедрения столь необходимых технических достижений, включая обеспечение синхронного перевода на виртуальных заседаниях. Собственно говоря, многие из этих достижений пробивали себе дорогу и ранее, и пандемия ускорила усилия по их внедрению.

С другой стороны, виртуальный формат также усугубил хорошо известную непрозрачность некоторых видов деятельности Совета. Само собой разумеется, что конечный результат, такой как, например, принятие резолюции, является столь же важным, как и транспарентность предшествующих этому принятию обсуждений. Государства-члены должны иметь право не только видеть результаты голосования, но и понимать динамику, которая скрывается за принятыми решениями. К сожалению, в результате пандемии произошло сокращение объема представляемой информации. Одним из убедительных подтверждений этого является отсутствие официальных отчетов о заседаниях, состоявшихся в этот период. Хотя мы приветствуем тот факт, что с записями заседаний в формате видеоконференции можно познакомиться на веб-сайте Совета Безопасности, суть дела такова, что беспрепятственный и полный доступ к прениям был ограничен. Аналогичным образом, участие в работе вспомогательных органов,

которое было уже затруднительным в нормальных условиях, оказалось еще более сложным во время пандемии.

Нам также следует обратить внимание на необходимость обеспечения равенства возможностей, насколько это возможно. Когда речь идет о видах деятельности, которые в основном строятся на виртуальных платформах, отдельные делегации будут располагать более значительными ресурсами, чем другие, порождая или усугубляя факторы неравенства, связанные с наблюдением за переговорными процессами или участием в них, а также с получением своевременных инструкций из их столиц. В общем, нынешняя практика не может быть оправданием для создания условий, при которых многие делегации не смогут принимать участие в прениях по существу или в процессе принятия решений на основе процедуры молчания продолжительностью не нескольких дней, а часов.

Мы также выражаем надежду на то, что практика проведения открытых прений, во время которых право на выступление предоставляется только членам Совета, не будет сохраняться. Мы вновь выражаем признательность за усилия, направленные на подготовку позиций государств-членов в форме резюме. Как бы то ни было, подлинный характер открытых прений заключается в способности государств реально выступать со своими заявлениями и иметь возможность быть услышанными членами Совета и гарантированное право на опубликование заявлений в официальных отчетах.

При любых обстоятельствах и даже в чрезвычайной ситуации мы обязаны приложить максимум усилий для того, чтобы надлежащим образом предать гласности информацию о деятельности Совета и проходящих в нем обсуждениях. Веб-трансляция является ключевым элементом общения с более широким кругом государств, что, в свою очередь, предполагает, что открытые заседания должны быть предпочтительным вариантом, когда это возможно. И конечно, все внимание необходимо обратить на то, чтобы заинтересованные государства, не являющиеся членами Совета, обладали правом участия в прениях Совета, когда их интересы особо затрагиваются.

При рассмотрении методов работы Совета Безопасности нашим главным критерием должны всего оставаться буква и дух Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи не существует никакого противоречия между транспарентностью и эффективностью. Поскольку Совет действует от имени всех государств-членов, транспарентность и эффективность становятся неотъемлемыми элементами его ответственности. В совокупности они могут привести к повышению эффективности и легитимности Совета, потому что они являются наиболее действенным путем обеспечения гарантий того, что его решения будут восприниматься правильно и выполняться всеми государствами-членами.

Неофициальная рабочая группа по документации и другим процедурным вопросам зарекомендовала себя в качестве важного форума для обсуждения путей совершенствования методов работы Совета Безопасности. Мы особо отмечаем важную и умелую работу, проделанную ее Председателем Сент-Винсентом и Гренадинами в продолжение усилий, предпринятых его предшественниками на этом посту. Мы, в частности, поддерживаем все усилия, направленные на то, чтобы отразить прошедшие в Неофициальной рабочей группе обсуждения в записке Председателя, и тем самым придать им официальный характер и сделать достоянием общественности.

Являясь недавно избранным членом Совета, мы выражаем особую заинтересованность во всестороннем осуществлении записки 507 ([S/2017/507](#)), включая пункты, касающиеся выборов председателей вспомогательных органов. Эти выборы должны проходить в условиях открытости и транспарентности и

основываться на всеобъемлющих консультациях между всеми заинтересованными государствами-членами. Справедливое распределение бремени ответственности и обязанностей является одним из путей повышения эффективности процесса принятия решений в Совете. Беспристрастное и адекватное распределение функций кураторства и совместного кураторства будет содействовать повышению уровней транспарентности и подотчетности. Функции председательства и кураторства следует рассматривать с более комплексной точки зрения, и по этой причине председателей вспомогательных органов можно было бы приглашать в качестве совместных кураторов по вопросам, связанным с их деятельностью. Основным вопросом является обеспечение не только участия избранных членов в переговорах на самых ранних этапах процесса, но и наделение их большей ответственностью за подготовку проектов в Совете.

Для улучшения ситуации во многих областях, связанных с методами работы, имеются неиспользованные возможности. Во-первых, в надлежащих случаях Совету необходимо уделять приоритетное внимание проведению открытых заседаний, особенно в таких исключительных обстоятельствах, как пандемия COVID-19. Закрытые заседания и неофициальные консультации должны считаться не правилом, а исключением.

Во-вторых, Совету Безопасности следует уделить приоритетное внимание более эффективной координации, сотрудничеству и взаимодействию с главными органами Организации Объединенных Наций с особым акцентом на необходимости сохранить целостность мандата Генеральной Ассамблеи, не допуская посягательств на него. Мы по-прежнему считаем, что консультации по вопросам существа помогли бы избежать дублирования деятельности и подрыва мандата Ассамблеи. Мы также согласны с тем, что доклад Генерального секретаря должен иметь более аналитический характер и быть нацеленным на будущее.

В-третьих, Совету необходимо чаще полагаться на ценные советы, которыми может поделиться Комиссия по миростроительству, в том числе по вопросам превентивной дипломатии и сотрудничества с такими местными действующими лицами, как региональные и субрегиональные организации. Комиссия располагает уникальными возможностями для повышения уровня информированности участников дискуссии по вопросу мандатов и представления межсекторального видения различных проблем. Поэтому Совет должен приглашать ее председателей в тех случаях, когда это возможно, для обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес.

В-четвертых, важно принять меры к содействию более активному доступу широкого круга государств-членов к вспомогательным органам в соответствии со статьей 31 Устава Организации Объединенных Наций, в которой говорится, что «любой Член Организации, который не является членом Совета Безопасности, может принять участие, без права голоса, в обсуждении любого вопроса, внесенного в Совет Безопасности, во всех тех случаях, когда Совет Безопасности находит, что интересы этого Члена Организации специально затронуты». Не существует никаких оснований для того, чтобы действие этого положения не распространялось на вспомогательные органы.

Наконец, консультации со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, должны иметь своевременный характер, быть предметными и не превращаться в формальный процесс, не имеющий отношения к мандатам Совета.

По прошествии семидесяти пяти лет со времени своего создания только благодаря всеобъемлющей реформе Совета Безопасности, сопровождаемой расширением членского состава в обеих категориях членов, этот орган станет более

представительным с точки зрения современных геополитических реалий. Совершенствование методов работы является частью этого процесса, но его не следует рассматривать в качестве подмены неотложного требования осуществить структурные изменения Совета. Поэтому мы вновь призываем все государства-члены удвоить свои усилия, чтобы привести Совет Безопасности в соответствие с современными требованиями, повысив тем самым уровень его транспарентности, подотчетности и эффективности.

Приложение V

Заявление Постоянного представительства Чили при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке]

Мы приветствуем сегодняшние прения по вопросу о методах работы, которые по прошествии чуть более года после предыдущих прений предоставляют нам возможность обсудить и проанализировать различные точки зрения по поводу воздействия пандемии COVID-19 на работу Совета Безопасности и по поводу того, насколько это воздействие является важным источником информации о развитии и адаптивности в работе этого органа.

В этой связи мы хотели остановиться на четырех аспектах:

- Как член Группы по подотчетности, согласованности и транспарентности Чили будет и далее поддерживать процесс повышения уровня транспарентности при принятии решений в Совете Безопасности, а также необходимость подотчетности за эти решения. Мы считаем, что достижения и прогресс в деле реформы Совета сейчас, как никогда ранее, должны приводить к внедрению новых технологий для содействия принятию решений, особенно во время глобальных кризисов и пандемий, которые препятствуют проведению очных заседаний и заставляют отходить от традиционных методов работы.
- Что касается открытых дебатов, то мы считаем хорошим шагом вперед направление заявлений государств-членов в адрес Канцелярии Председателя для распространения в качестве документа Совета Безопасности, но мы также полагаем, что техническая возможность заслушивать непосредственно участвующие делегации уже была продемонстрирована, и призываем членов Совета Безопасности продолжить изучение варианта гибридного формата открытых прений, создавая тем самым прецедент на будущее, который может быть использован, когда присутствие в зале Совета Безопасности ограничено в силу санитарных соображений.
- Мы отмечаем, что во время председательства Доминиканской Республики в апреле 2020 года на открытые дебаты по вопросам молодежи, мира и безопасности были приглашены представители гражданского общества, чтобы во время пандемии проинформировать Совет Безопасности о своем опыте, и точно так же в мае 2021 года включение в список приглашенных представителей гражданского общества было приоритетным вопросом для председательства Китая. Мы надеемся, что это станет прецедентом для будущих открытых прений и тематических брифингов. Недавно мы узнали, что благодаря достижениям технологии можно проводить гибридные заседания, облегчая процесс анализа накопленного опыта на местах без необходимости преодолевать большие расстояния, и обеспечивать основополагающую справочную информацию для проведения обсуждений в Совете в дальнейшем.
- Мы также отмечаем актуальность использования новых технологий и медийных платформ в соответствии с принятым на уровне Организации Объединенных Наций обязательством бороться с распространением ложной информации. Совет Безопасности и органы Организации Объединенных Наций в сфере международного мира и безопасности играют ключевую роль в этой области, поскольку точная и своевременная информация, получаемая с мест и направляемая на места, имеет основополагающее значение

для повышения безопасности гражданского и военного персонала в ходе осуществления мандатов и является одним из главных факторов гибкого процесса принятия решений в этом органе.

Для Чили защита и укрепление многосторонности будет и далее выступать приоритетом, в рамках которого реформа Совета Безопасности имеет важное значение для придания легитимного характера не только решениям по вопросам международного мира и безопасности, но и способности Организации Объединенных Наций своевременно обеспечивать свое присутствие на местах и выполнять свою главную задачу — обеспечивать эффективную защиту гражданского населения и тех, кто в несоразмерно большей степени страдает от новых угроз и конфликтов.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций Гильермо Фернандеса де Сото

[Подлинный текст на испанском языке]

Мы считаем, что положения записки [S/2017/507](#) должны оставаться в силе в той мере, в какой они определяют направления, формирующие программу работы Совета, на основе которой осуществляется его мандат.

Во время нынешней пандемии в мире обострились социальные и экономические проблемы, что усложнило задачу обеспечения гарантий международного мира и безопасности.

Эти проблемы создают дополнительные трудности для работы Совета и возлагаемой на него ответственности за реагирование на ситуации в мире, который становится все более фрагментированным и хрупким.

Поэтому для принятия новых вызовов мы нуждаемся в обновленном Совете Безопасности.

Как неоднократно отмечалось в ходе межправительственных переговоров в Генеральной Ассамблее, наша цель, которую мы разделяем с группой «Единство в интересах консенсуса», заключается в укреплении легитимности Совета в глазах всех государств-членов и мировой общественности.

Благодаря этому повысится его авторитет и эффективность.

По сути, это подразумевает активизацию многосторонней системы в целом.

Колумбия поддерживает усилия, направленные на повышение уровня транспарентности и формирование новой культуры подотчетности.

Уровень транспарентности повышается в результате периодической отчетности, которая предоставляет всем государствам-членам наиболее подходящие инструменты и платформы, связанные с деятельностью Совета.

Крайне полезным является проведение открытых прений по конкретным актуальным темам, особенно в нынешних условиях. Такие прения следует продолжать, в том числе в виртуальном формате, с участием представителей гражданского общества и с учетом гендерной проблематики.

Важным инструментом является представляемый Генеральной Ассамблее ежегодный доклад, который должен стать более аналитическим, всеобъемлющим и конкретным. Совету необходимо преодолеть существующие рамки и включать в него информацию об основных угрозах международному миру и безопасности, а также о вкладе в их устранение.

Результатом внедрения более четких методов работы станет повышение эффективности взаимодействия между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, и этот принцип пользуется широкой поддержкой.

Эти передовые практики необходимо сохранить, чтобы все получили шанс на выступление.

Мы не должны прекращать работу над новаторскими путями и новыми форматами — формальными и неформальными, — которые приведут к укреплению отношений между членами организации в целом.

Колумбия считает необходимым ограничить не только само право вето, но и случаи его применения.

Расширение этого исключительного права не способствует повышению уровня транспарентности и не гарантирует осуществление принципа суверенного равенства государств.

Наиболее правильный путь лежит через процесс проведения регулярных выборов и сбалансированного регионального распределения.

Обеспечение этих условий приведет к повышению эффективности и ответственности в работе этого органа, придав ему более демократичный и представительный характер.

В последний раз Колумбия избиралась членом Совета Безопасности в период 2011–2012 годов.

Во время осуществления своего мандата мы обращали внимание на потенциал и существенный вклад избранных членов Совета Безопасности в его деятельность и выполнение полномочий.

Наша задача заключается в совершенствовании методов и процедур работы, чтобы гарантировать транспарентность и инклюзивность для всех государств-членов.

Разработка мер по решению таких проблем, как изменение климата, обеспечение прогресса в достижении целей в области устойчивого развития, миростроительство и защита женщин и детей в ситуациях конфликтов, дает избранным членам стимул для совершенствования мандата Совета Безопасности.

Сотрудничество Совета с региональными и субрегиональными организациями следует активизировать.

Необходимо также развивать его взаимодействие с другими органами Организации Объединенных Наций с учетом того, что значительная часть его программы работы связана с реализацией, мониторингом и проверкой мандатов миротворческих и специальных политических миссий.

В заключение я хотел бы подчеркнуть неизменную приверженность нашей страны многосторонности и уважению международного права, а также построению Организации, способной полностью и своевременно отвечать на вызовы XXI века.

Для достижения этой цели Совету Безопасности требуется совершенствование методов работы и нахождение новых инструментов для выполнения его универсального мандата по сохранению мира и безопасности.

Я убежден, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) открывает перед нами новые перспективы для рассмотрения и реформы методов работы Организации. Пандемия дает нам возможность сломать сложившиеся стереотипы, внедрить новшества в виртуальной сфере и направиться к смене парадигмы.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций Педро Луиса Педрасы Куэсты

Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) подвергла испытанию способность Организации Объединенных Наций сохранять свою жизнедеятельность, обеспечивать непрерывность своей работы и принимать решения.

В этом контексте мы высоко оцениваем усилия, предпринятые в интересах обеспечения функционирования Совета Безопасности и участия государств-членов посредством временных и неортодоксальных методов работы. В то же время таких методов недостаточно, поскольку, среди прочего, они ограничивают участие государств, не являющихся членами Совета, в закрытых консультациях, особенно когда обсуждается вопрос, затрагивающий интересы этих государств, как это предусмотрено статьей 37 временных правил процедуры Совета. Кроме того, невозможным оказалось обеспечение полноценного участия государств-членов в открытых прениях в формате видеоконференций.

Поэтому мы подчеркиваем переходный характер этих методов работы, которые ни в коем случае не должны создавать прецедент для будущей работы Совета. Они представляют собой лишь реакцию на чрезвычайные обстоятельства, вызванные текущей санитарной обстановкой.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке всеобъемлющей реформы Совета Безопасности, в том числе методов его работы, что позволило бы сделать его транспарентным, демократичным и представительным органом в соответствии с нынешним членским составом Организации Объединенных Наций.

Необходимо разработать эффективные процедуры для преодоления дискриминационной практики и обеспечения подлинного участия и демократизации работы и процесса принятия решений в Совете, включая отмену права вето. Однако до тех пор, пока право вето не будет ликвидировано, новой категории постоянных членов, которая будет учреждаться, должны быть предоставлены такие же prerogatives и права, какими наделены нынешние постоянные члены Совета, включая право вето.

Повышение уровня транспарентности в работе этого органа становится необходимым для эффективного выполнения его главной обязанности по поддержанию международного мира и безопасности и принятию мер от имени всех государств-членов в соответствии со статьей 24 Устава Организации Объединенных Наций.

При любых обстоятельствах необходимо обеспечивать возможность и гарантии участия непосредственно вовлеченного или особо затронутого государства в обсуждении вынесенного на рассмотрение Совета Безопасности вопроса и в процессе принятия решения, что предусматривается статьей 31 Устава.

Мы призываем к обеспечению прозрачности неофициальных переговоров и к подготовке и распространению отчетов о неофициальных консультациях этого органа.

Отдавая должное росту числа открытых заседаний в последние годы, мы выражаем обеспокоенность в связи с сохраняющейся в Совете Безопасности тенденцией проводить работу преимущественно в закрытом формате, особенно по серьезным международным вопросам, затрагивающим все государства-члены; принимать решения без учета обеспокоенности государств, не являющихся членами этого органа; и форсировать принятие решений по проектам

резолюций в тех случаях, когда все еще сохраняются значительные разногласия относительно их содержания и сферы применения.

Мы вновь заявляем о необходимости принятия Советом окончательного варианта правил процедуры, которыми он руководствовался бы в своей работе, и положить конец «временному» статусу правил процедуры, сохраняющемуся уже на протяжении свыше 70 лет. Это принципиально важный шаг с точки зрения транспарентности и подотчетности.

Мы также сожалеем, что Совет Безопасности направляет Генеральной Ассамблее ежегодные доклады, содержащие лишь поверхностный обзор его заседаний, деятельности и решений, вместо пояснительной, исчерпывающей и аналитической информации о работе Совета, которая позволила бы провести оценку причин и последствий решений Совета.

При выполнении своих функций Совет Безопасности должен соблюдать мандат, который он осуществляет в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и воздерживаться от вмешательства в дела, относящиеся к юрисдикции других органов, особенно в вопросы, входящие в компетенцию Генеральной Ассамблеи. Мы также заявляем о неприятии избирательного манипулирования методами и практикой Совета на основе политических и нацеленных на установление контроля и влияния задач.

Мы вновь заявляем о необходимости реформированного, демократического, транспарентного и эффективного Совета Безопасности, представляющего интересы всех государств — членов Организации и вносящего продуктивный вклад в сохранение многосторонности, авторитета и легитимности Организации Объединенных Наций.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций

Кипр выражает благодарность Эстонии, исполняющей обязанности Председателя Совета, за сохранение импульса прений о методах работы Совета Безопасности и хотел бы высказать следующие соображения в рамках обозначенной тематики проходящего сегодня обсуждения.

Совет всегда должен оставаться действующим органом и при всех обстоятельствах быть в состоянии выполнять свой мандат. Мы считаем, что, поскольку вызванная COVID-19 кризисная ситуация все еще сохраняется, Совету предоставлена благоприятная возможность для кодификации своих стандартных мер реагирования на аналогичные кризисы в будущем, чтобы иметь готовый набор методов работы, на который можно будет опираться в случае невозможности выполнять свои функции в силу физического отсутствия своих членов.

Осуществляя кодификацию своих функций в таких чрезвычайных обстоятельствах, Совет должен обеспечить, чтобы он а) мог принимать необходимые документы без задержки, (б) его работа была максимально транспарентной по отношению к государствам, не являющимся членами Совета, и б) мог эффективно взаимодействовать с теми государствами-членами, которые непосредственно затронуты его работой.

Хотя некоторые нововведения в работе Совета во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) могут быть сохранены и использованы после того, как Совет полностью вернется к своему обычному функционированию, мы считаем, что такие изменения должны рассматриваться только в той степени, в какой они способствуют повышению эффективности и действенности работы Совета и служат выполнению его мандата. Одним из примеров может быть проведение в порядке исключения и по специальному согласованию с Советом заседания, посвященного подведению итогов работы Совета, в режиме видеоконференции с участием экспертов на местах, которые не в состоянии приехать в Нью-Йорк, если их вклад является уникальным.

На наш взгляд, соблюдение равновесия между открытыми и закрытыми заседаниями является надуманным вопросом. Единственным критерием, которым следует руководствоваться при принятии этого решения, является критерий необходимости в том смысле, что все заседания Совета должны быть открытыми, если не существует оснований, по которым они должны быть закрытыми.

Что касается конкретно взаимодействия Совета с государствами-членами, непосредственно затронутыми пунктами его повестки дня, то в будущих кризисных ситуациях следует приложить усилия в этой связи. Обеспечение участия таких государств-членов в заседаниях Совета затруднено и при обычных обстоятельствах, а в условиях полностью виртуального функционирования Совета такое участие стало еще более затруднительным.

Мы предлагаем установить неофициальный канал связи между Советом, возможно, через его Председателя, и непосредственно затронутыми в таких ситуациях государствами-членами и повторяем наше предложение относительно того, чтобы Совет приглашал являющееся стороной в конфликте государство для высказывания своей точки зрения на закрытых консультациях, предшествующих обсуждению ситуации как в виртуальном, так и очном режиме.

Аналогичным образом, мы предлагаем, чтобы все государства-члены, принимающие у себя миротворческие операции Организации Объединенных

Наций, имели возможность высказать свою точку зрения в Совете при обсуждении вопроса о продлении мандата и получали приглашение к участию в заседаниях стран, предоставляющих воинские контингенты, как в виртуальном, так и в очном формате.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Эквадора при Организации Объединенных Наций Кристиана Эспиносы

[Подлинный текст на испанском языке]

Мы хотели бы отметить усилия членов Совета Безопасности по обеспечению непрерывности его работы в чрезвычайных обстоятельствах, как это произошло во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), которую мы преодолеваем.

Приветствуя возможность представить это письменное заявление, мы хотели бы подчеркнуть, повторив заявление нашей делегации в мае прошлого года, что в идеале заинтересованные представители должны иметь возможность непосредственно участвовать в прениях Совета в соответствии со статьей 37 временных правил процедуры.

Примером существующих технологических решений являются заседания по формуле Аррии, проведенные Эстонией в 2020 и 2021 годах по случаю 75-й годовщины окончания Второй мировой войны в Европе, по вопросу кибербезопасности, а в последнее время — в связи с влиянием пандемии COVID-19 на нарушения в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта.

Действительно, мы признаем, что процедура представления этих письменных заявлений несколько улучшилась благодаря возможности их направления заранее. Однако для того, чтобы эти письменные выступления могли оказать определенное воздействие на краткие сообщения выступающих, тексты этих кратких сообщений также должны запрашиваться и распространяться заранее.

Пандемия COVID-19 выявила как сильные, так и слабые стороны методов работы всех органов системы, в том числе Совета Безопасности. Этот опыт выдвигает перед нами необходимость оживления наших методов работы, с тем чтобы сделать работу Совета более устойчивой к потрясениям и, прежде всего, обеспечить ее непрерывность в любых, даже самых трудных обстоятельствах.

Тема этих прений, несомненно, включает один из наиболее важных вопросов, затрагивающих Организацию. Эффективные методы работы способствуют не только активной работе Совета Безопасности, но и всей Организации Объединенных Наций. По этой причине при рассмотрении вопроса о модернизации методов работы следует учитывать не только внутренние процедуры и взаимодействие между членами Совета и между Советом и его вспомогательными органами, но и между Советом и остальными органами системы, а также между его постоянными и непостоянными членами и другими государствами — членами Организации.

Эквадор поддерживает полное и эффективное осуществление записки [S/2017/507](#) и всех действующих положений по данному вопросу. Мы считаем, что имеется достаточно возможностей для повышения уровня транспарентности в отношении процесса подготовки проектов и обсуждения резолюций. Также требуется проявление большей гибкости при подготовке проектов, чтобы в них учитывались мнения 15 членов Совета, а в идеале — всех государств-членов.

При проведении прений и заседаний необходимо опираться на существующую прочную информационную базу, включающую реальные статистические данные, прогнозы и предлагаемые решения, а не только общую информацию, содержащуюся в концептуальных записках, которая, безусловно, крайне полезна. К этому стоит добавить и всеобъемлющую информацию, позволяющую

получить оперативные результаты и выйти за узкие рамки теоретических дискуссий.

Хотя мы признаем, что в некоторых вопросах есть деликатные аспекты, которые могут потребовать осторожности и осмотрительности, мы считаем, что это ни в коем случае не должно служить предлогом для превращения тайной дипломатии в норму. Каждое решение должно иметь соответствующее пояснение, которое дополнительно наделит принятые решения максимальной легитимностью.

Совет Безопасности действует от имени государств-членов Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 24 Устава Организации Объединенных Наций, но другой стороной этого представительства является обязанность обеспечивать быстрые и эффективные действия Организации Объединенных Наций, и эта обязанность, содержащаяся в той же статье, должна выполняться во всех случаях без исключений.

Завершая свое выступление, Эквадор воздает должное работе Сент-Винсента и Гренадин и Мексики, которая теперь является членом Совета, по координации деятельности с Группой стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК) как на уровне послов, так и в качестве координаторов и экспертов.

Приложение X

Заявление Постоянного представительства Арабской Республики Египет при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего я с удовлетворением выражаю нашу благодарность Эстонии по случаю ее председательства в Совете Безопасности в июне 2021 года, а также высоко оцениваю ее готовность обратиться к этому важному вопросу и предложить всем государствам-членам представить заявления, чтобы ознакомиться с мнениями и предложениями всех стран. Само по себе это является одним из практических путей совершенствования методов работы Совета Безопасности. Я также не могу не выразить благодарность Постоянному представителю Сент-Винсента и Гренадин за ее руководство Неофициальной рабочей группой по документации и другим процедурным вопросам, а также с удовлетворением отметить брифинги, проведенные Карин Ландгрэн и Лорейн Сиверс.

Делегация моей страны поддерживает заявление представителя Новой Зеландии, сделанное от имени группы государств, которые недавно были непостоянными членами Совета Безопасности. От имени моей страны я хотел бы остановиться на следующих моментах:

- В результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) возникла необычная новая реальность, оказывающая свое воздействие на Совет Безопасности и деятельность международного сообщества в целом, и это воздействие необходимо оценивать не только с процедурной точки зрения, но и в контексте того, насколько эффективно Совет справился с кризисом, охватившим весь мир. Проведение виртуальных заседаний и своевременное принятие резолюций не должны, несмотря на свою важность, выступать единственным мерилем успеха. С нашей точки зрения, самое важное — это определить, в какой степени Совет выполнил свою обязанность по урегулированию кризиса и координации международных усилий по его преодолению.
- В этом контексте Египет глубоко заинтересован в представлении данного заявления, полагая, что обсуждение методов работы Совета Безопасности будет приобретать все большую важность после пандемии с учетом возникающих логистических проблем и трудностей наблюдения за развитием событий в Совете, которые лишь усугубляют существующий дефицит транспарентности в его работе и, следовательно, во взаимодействии Совета со всеми государствами-членами, когда речь идет о координации международных действий для преодоления угрозы, с которой мы все сталкиваемся.
- Мы полагаем, что наиболее эффективным способом управления делами Совета является соблюдение конкретных положений записки [S/2017/507](#). В этом контексте мы считаем необходимым, чтобы Совет Безопасности вернулся к нормальной деятельности, учитывая улучшение санитарной обстановки и относительное ослабление мер предосторожности в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.
- Необходимо проводить брифинги на регулярной основе для всех членов, и их мнения в отношении выработки программы действий Совета должны быть приняты во внимание. Они также должны получать информацию о важных заседаниях, мероприятиях и визитах, осуществляемых Советом Безопасности, а председатели вспомогательных органов и подкомитетов

Совета должны регулярно отчитываться перед всеми государствами-членами.

- Важно увеличить периодичность проведения всех видов открытых заседаний Совета Безопасности, его вспомогательных органов и комитетов по санкциям. Необходимо помнить, что Совет Безопасности представляет всех членов и действует от их имени. В силу этого заседания и действия Совета как таковые не должны, как правило, скрываться от внимания государств-членов, за исключением заседаний, касающихся национальной безопасности государств, по просьбе этих государств.
- Для обеспечения подлинного участия и взаимодействия между Советом Безопасности и всеми государствами-членами в связи с инициативами Совета все государства-члены должны получать проекты резолюций и заявлений, рассматриваемых Советом Безопасности, и быть в курсе о проводимых консультациях. Насколько это допустимо, все государства-члены должны иметь возможность доводить свои мнения и предложения до сведения государств — членов Совета Безопасности.
- Мы подчеркиваем важность консультационного процесса между Советом Безопасности и региональными и субрегиональными государствами и организациями (в частности, Африканским союзом и Лигой арабских государств) в связи с конфликтными ситуациями, находящимися на рассмотрении Совета Безопасности.
- Кроме того, важно и далее повышать уровень консультаций Совета Безопасности с государствами, предоставляющими воинские контингенты для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, как указано в пункте 91 записки [S/2017/507](#).
- Вспомогательные органы Совета Безопасности, особенно комитеты по санкциям и комитеты экспертов, должны консультироваться с соответствующими государствами-членами при подготовке докладов, которые касаются этих государств.
- Соответствующие государства должны получать приглашения для участия в заседаниях вспомогательных органов и комитетов, если тема заседания затрагивает их интересы. Это один из вопросов, упомянутых, в частности, в пунктах 101–110 записки [S/2017/507](#).

В заключение необходимо отметить, что были выдвинуты многочисленные предложения по вопросу о совершенствовании методов работы Совета Безопасности, его вспомогательных органов и комитетов по санкциям. Однако главное — это наличие политической воли к их практической реализации и убежденность в том, что совершенствование методов работы Совета повысит эффективность деятельности как самого Совета, так и его вспомогательных органов и подкомитетов, а также укрепит его авторитет среди более широкого круга государств-членов.

Приложение XI

Заявление Постоянного представительства Сальвадора при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке]

Сальвадор выражает благодарность председательствующей в Совете Эстонии за включение этих открытых прений в программу работы, а также делегации Сент-Винсента и Гренадин за ее работу в качестве Председателя неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам. Мы высоко оцениваем эти усилия, направленные на повышение транспарентности, эффективности и действенности в работе Совета Безопасности, а также на содействие более тесному взаимодействию между всеми органами Организации Объединенных Наций.

Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) привела к серьезному переосмыслению программы работы всей Организации. Ее воздействие усугубило существующие проблемы и еще больше подчеркнуло наши слабые стороны. С другой стороны, она показала необходимость противостояния глобальным угрозам посредством возрожденной многосторонности на основе солидарности и международного сотрудничества. Сальвадор твердо убежден, что многосторонность является не одним из представленных на выбор вариантов, а необходимостью в решении нашей задачи восстановления по принципу «лучше, чем было раньше» в отношении более справедливого, жизнеспособного и устойчивого мира.

Что касается Совета Безопасности, то нам предоставляется возможность для размышления о том, как обеспечить неукоснительное выполнение статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций, и, в частности, как обеспечить быстрые и эффективные действия по выполнению коллективной ответственности за поддержание международного мира и безопасности.

Мы снова сталкиваемся с настоятельным требованием рассмотреть текущее состояние методов работы Совета Безопасности с конструктивной точки зрения с целью обеспечения большей эффективности, прозрачности и инклюзивности в его работе.

Сальвадор считает, что на протяжении всей истории Организация доказывала, что укрепление методов работы Совета Безопасности важно не только для того, чтобы этот орган мог выполнять свои обязанности, но и для того, чтобы гарантировать соответствие Организации Объединенных Наций современным требованиям и обеспечить ей возможность отвечать чаяниям народов, которым она служит.

Поэтому Сальвадор считает крайне важным продолжение усилий по улучшению функционирования Совета Безопасности путем содействия его демократизации и подотчетности. Реализация соответствующих мер будет способствовать повышению его эффективности и прозрачности, а также необходимому взаимодействию и диалогу с государствами, не являющимися членами.

В этой связи Сальвадор признает значительный прогресс, достигнутый Неофициальной рабочей группой по документации и другим процедурным вопросам, которая, в частности, способствовала принятию записок Председателя Совета Безопасности, разъясняющих, консолидирующих и укрепляющих эти методы работы.

Кроме того, мы придаем большое значение дискуссиям, проводимым в рамках межправительственных переговоров по вопросу о представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанным с этим вопросам, которые показывают, что значительное число государств хотят внести свой вклад в совершенствование методов его работы.

Пандемия COVID-19 создала серьезные проблемы для функционирования Организации Объединенных Наций. Сальвадор признает, что Совет Безопасности, как и остальные ее органы, адаптировался к беспрецедентным обстоятельствам, возникшим в результате пандемии. Обращение к инновационным и гибким методам принятия решений с помощью процедур отсутствия возражений и проведения виртуальных заседаний или использования гибридного формата в конкретных обстоятельствах позволило продолжить работу по мониторингу и обеспечению продления мандата остаточных механизмов и различных операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, а также развитию различных тематических вопросов, включенных в повестку дня Совета.

Сальвадор считает важным, чтобы в будущем члены Совета Безопасности продолжали обсуждать эту практику с целью достижения консенсуса в отношении ее использования и дальнейшего применения, с тем чтобы учесть уроки и передовой опыт, вытекающие из кризиса, подобного тому, который был вызван пандемией COVID-19.

Сальвадор считает, что гибкость в методах работы Совета Безопасности не привела к ослаблению этого органа, а наоборот позволила ему решать задачи и осуществлять мандаты, возложенные Уставом Организации Объединенных Наций, одновременно повысив его легитимность.

Принимая во внимание, что совершенствование методов работы Совета Безопасности является не самоцелью, а непрерывным процессом, который должен постоянно меняться, Сальвадор считает, что Совет должен модернизировать свои методы работы с помощью мер, позволяющих ему выполнять свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности.

Касаясь вопроса о поддержании мира, Сальвадор хотел бы отметить, что такая практика также облегчила бы предоставление членам Совета возможности уделить особое внимание выработке надежных и эффективных мандатов, которые пользовались бы максимально возможной политической поддержкой, что гарантировало бы их финансирование. В соответствии с этим члены Совета Безопасности будут формулировать дополнительные практические предложения, учитывая мнения каждой из вовлеченных сторон. Кроме того, особое внимание следует уделить разработке политической стратегии, которая является центральным элементом в учреждении и изменении мандатов операций по поддержанию мира, процессу, который может выиграть от мнений и рекомендаций всех сторон, а также государств — членов Генеральной Ассамблеи, предоставляющих воинские и полицейские контингенты и, в частности, мнения принимающей страны.

Кроме того, мы считаем, что для реализации этого стремления после улучшения условий следует возобновить очное участие 178 остальных делегаций в Генеральной Ассамблее, которые не лишены возможности участвовать в различных консультациях, выступать в открытых прениях и участвовать в обсуждении различных пунктов существа и других вопросов, рассматриваемых в Совете Безопасности.

Сальвадор признает прогресс, достигнутый Советом Безопасности в подготовке и последующем представлении Генеральной Ассамблее доклада о своей работе на 2020 год, и мы по-прежнему призываем продолжать эту передовую

практику и не жалеть усилий для соблюдения сроков, установленных в документе [S/2017/507](#) от 30 августа 2017 года. Мы призываем членов Совета Безопасности в будущем представлять Генеральной Ассамблее доклады, содержащие полный, содержательный и аналитический отчет о его работе. Мы также призываем к проведению открытых консультаций до и во время его разработки, поскольку такие усилия приведут к демократическому процессу в Совете Безопасности и в то же время продемонстрируют заинтересованность в учете опасений и мнений всех членов Организации.

Доклад должен включать анализ процесса принятия решений в Совете, а также элементы, более подробно проясняющие мотивы, побуждающие его постоянных членов использовать право вето.

Мы призываем и далее своевременно публиковать отчеты о деятельности каждого из ежемесячных Председателей, и прежде всего добиваться того, чтобы в дополнение к перечислению документов они содержали анализ ситуаций, в том числе угроз, которые могут представлять опасность для международного мира и безопасности. Мы также просим издавать доклады Генерального секретаря Совету Безопасности на шести официальных языках, чтобы иметь достаточно времени для ознакомления с ними до начала прений и заседаний по различным операциям по поддержанию мира, специальным политическим миссиям и до проведения открытых прений, поскольку они представляют собой очень важный вклад, позволяющий членам Генеральной Ассамблеи принимать активное и конструктивное участие.

Что касается официальных итогов и соглашений, Сальвадор обращает внимание, в частности, на то, что количество официальных документов Совета Безопасности сокращается каждый год и что это может быть связано с трудностями в достижении консенсуса. Резолюции, заявления Председателя и заявления для прессы являются важными механизмами выполнения его главной возложенной Уставом Организации Объединенных Наций обязанности по поддержанию международного мира и безопасности.

Сальвадор призывает членов Организации занять конструктивную позицию и, прежде всего, продемонстрировать волю к выполнению мандата по своевременному реагированию на неизбежные и возникающие угрозы международному миру и безопасности, преодолев личные интересы. Настало время, когда каждому участнику необходимо продемонстрировать политическую волю для принятия эффективных мер по противодействию традиционным угрозам, а также новым угрозам международному миру и безопасности.

Мы хотели бы обратить внимание членов этого органа на важность проведения консультаций до и во время обсуждения резолюций Совета Безопасности с остальными членами Генеральной Ассамблеи, когда это возможно, особенно тех резолюций, которые впоследствии будут открыты для соавторства со стороны всех членов Организации. Благодаря этому можно было бы разъяснить последствия этих текстов и с учетом того, что они имеют обязательную силу, добиться более четкого понимания обязательств, которые мы принимаем на себя. В будущем Совету следует улучшить практику, в рамках которой государствам-членам предоставляется возможность для выступления соавтором незнакомого проекта документа при условии проведения консультаций со столицами в течение менее 24 часов и направления ответа предлагающей стране.

Что касается транспарентности, то Сальвадор особо отмечает усилия Председателей Совета Безопасности, исполняющих свои обязанности в соответствующем месяце, по укреплению инклюзивности, участия и подотчетности перед государствами, которые не являются членами этого органа, посредством

представления своих программ работы на каждый месяц, а также проводимых на ежемесячной основе заседаний, на которых подводятся итоги деятельности. Мы призываем будущих Председателей продолжать эту практику.

Мы высоко ценим то, что члены Совета Безопасности в координации с Председателями Совета в данный месяц проводят заседания по формуле Аррии, которые обеспечивают платформу для диалога и взаимодействия с действующими лицами, непосредственно вовлеченными в ситуации, создающие угрозу для международного мира, безопасности и стабильности. Однако такие заседания не должны подменять официальные заседания Совета, как это происходит в последние месяцы. Этот формат встреч также не должен превращаться в инструмент достижения политических целей, сводя на нет его консультативный характер, который в прошлом приводил к значительному прогрессу в рассмотрении различных пунктов повестки дня Совета Безопасности.

Сальвадор призывает членов Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом продолжать придерживаться принципа международного сотрудничества и солидарности. Пандемия не является оправданием для движения назад; напротив, она предоставляет возможность для размышлений о новой эпохе для Организации, при этом предпочтительное и пристальное внимание будет уделяться укреплению многосторонности, прозрачности и инклюзивности.

Сальвадор также напоминает о Декларации о праздновании семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций, в которой все государства-члены Организации взяли на себя обязательство модернизировать Организацию с учетом того, что сегодняшний мир сильно отличается от того, каким он был 75 лет назад, когда создавалась Организация.

Способность и желание действовать в интересах укрепления международного мира и безопасности должны соответствовать принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, и никто не должен забывать, что неудачи на этом поприще не только ослабляют авторитет Организации и многосторонней системы, но и подвергают угрозе жизнь миллионов людей во всем мире.

Приложение XII

Заявление Постоянного представительства Гватемалы при Организации Объединенных Наций

Гватемала хотела бы выразить свою благодарность исполняющей обязанности Председателя Совета Безопасности делегации Эстонии за созыв этого заседания в формате видеоконференции по теме «Адаптивность и инновации: уроки на будущее, извлеченные из пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19)» в связи с вопросом об эффективности и действенности в работе Совета Безопасности. Мы убеждены, что наши прения не только приведут к подтверждению приверженности цели дальнейшего обеспечения прогресса в деле повышения эффективности и транспарентности в Совете Безопасности, но и послужат прочной основой для действенного осуществления положений записки Председателя 507 ([S/2017/507](#)), которой наша делегация придает большое значение. Гватемала также хотела бы выразить признательность Сент-Винсенту и Гренадинам, которые являются Председателем Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам.

Как мы отмечали в прошлом, Гватемала отдает должное прогрессу, достигнутому в отношении некоторых практических мер и укрепления других мер, содержащихся в записке [S/2017/507](#), благодаря достойной высокой оценке работе Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, умело руководимой предыдущими председателями. Во время пандемии работа Совета Безопасности имела исключительно большое значение для международного сообщества с учетом того, что эта пандемия оказала серьезное негативное воздействие на население наших стран и тем самым на международный мир и безопасность. Вместе с тем процесс кодификации передовых методов не завершен и остается исключительно полезным мероприятием для работы этого органа. Кроме того, с учетом нашего собственного опыта в качестве постоянного члена Совета Безопасности в период 2012–2013 годов мы считаем, что всегда имеются возможности для совершенствования, и в этой связи мы хотели бы привлечь внимание к изложенным ниже трем замечаниям, которые имеют непосредственное отношение к методам работы Совета Безопасности.

Во-первых, направление запросов о предоставлении информации, которая позволяет составить более полное представление о деятельности Совета, является основополагающим и законным требованием. Несмотря на увеличение числа открытых заседаний Совета, сохранение практики открытых прений, адаптированных во время этой пандемии к формату открытых виртуальных прений, способствовало более активному участию в работе Совета тех государств-членов, которые не являются членами Совета. В последние годы проведение многочисленных заседаний в соответствии с формулой Аррии позволило Совету получить объективную информацию для более эффективного осуществления своей ответственности по поддержанию международного мира и безопасности. Мы считаем важным проводить итоговые заседания и расширять взаимодействие Совета с Комиссией по миростроительству, которая является консультативным органом при Совете и которая играет важную роль в предотвращении возобновления конфликтов, а также с председателями страновых структур Комиссии и с другими органами Организации Объединенных Наций. Мы высоко оцениваем продолжающееся осуществление положений записки 507, касающихся необходимости поддержания контактов с Комиссией по миростроительству в качестве межправительственного консультативного органа, а также с ее страновыми структурами. Очевидно, что такие контакты позволяют Совету получать достоверную информацию из первых рук, а также подробные рекомендации от страновых структур Комиссии по миростроительству. Кроме того, это

позволит также повысить эффективность подхода к деятельности по предотвращению конфликтов, сохраняя правильный курс на реализацию концепции поддержания мира.

Во-вторых, в прошлом Совет сбалансированно, транспарентно и инклюзивно подходил к принятию важных решений относительно назначения председателей различных вспомогательных органов. Вышеупомянутая практика позволила изменить ситуацию, поскольку складывается впечатление, что в связи с этим процессом идут консультации, особенно между вновь избранными членами Совета. Наша делегация надеется на сохранение этой практики и тенденции в будущем. Необходимо также более транспарентно и взвешенно подходить к подбору и назначению членов различных групп экспертов, чтобы гарантировать как можно более широкую географическую и гендерную представленность данных групп в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в пункте 111 записки S/2017/507, в котором говорится, что не позднее 1 октября необходимо выработать предварительную договоренность о назначении председателей вспомогательных органов. В этой связи мы убеждены, что своевременное назначение председателей вспомогательных органов будет способствовать укреплению принимаемых комитетами по санкциям решений и их эффективной реализации.

В-третьих, как страна, предоставляющая войска для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Гватемала придает большое значение разделу VIII записки 507, поскольку проведение консультаций между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, имеет первостепенное значение для выполнения утвержденных Советом Безопасности мандатов. Очевидно, что взаимодействие со странами, предоставляющими войска, повышает способность Совета Безопасности принимать надлежащие, эффективные и своевременные решения для выполнения своих обязанностей. Такая координация также актуальна в связи с трудностями, возникающими в результате пандемии COVID-19 и связанными с обеспечением безопасности наших военнослужащих, находящихся на местах.

В заключение следует отметить, что наша делегация высоко оценивает проделанную в последние годы серьезную работу по модернизации методов работы Совета Безопасности. Мы с большим удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый за последние три года и, в частности, в период, когда пандемия оказывала негативное воздействие на нормальное функционирование Организации Объединенных Наций. В связи с этой практикой мы должны помнить, что избранные члены, которые подотчетны перед региональными группами и всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, с большей вероятностью будут принимать меры по улучшению методов работы. Наиболее эффективным путем повышения уровня представительности и демократичности Совета является укрепление стандартов подотчетности и транспарентности. Повышение качества сотрудничества с постоянными членами приведет к росту эффективности Совета в достижении общей цели совершенствования методов его работы, поскольку его решения оказывают воздействие на всех членов Организации Объединенных Наций.

В этой связи Гватемала также выражает надежду на то, что соответствующий документ Совета Безопасности может быть согласован в контексте беспрецедентной ситуации, в которой мы находимся в силу пандемии COVID-19.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций

Одновременное существование старых и все еще неурегулированных конфликтов, а также стремительно нарастающего числа угроз международному миру и безопасности подчеркивает важность «адаптивности» и готовности Совета реагировать, в особенности на чрезвычайные обстоятельства. Это один из важнейших элементов оперативного, эффективного и непрерывного функционирования Совета, как того требуют статьи 24 (1) и 28 (1) Устава Организации Объединенных Наций.

В то же время повышение эффективности и действенности Совета всегда должно рассматриваться как непрерывный процесс с учетом меняющегося характера и масштаба угроз международному миру и безопасности.

Наиболее эффективным способом обеспечения транспарентности, эффективности и действенности Совета является его реформирование и превращение в действительно транспарентный, регламентированный и, главное, подотчетный орган. Именно поэтому «методы работы» Совета входят в число пяти основных вопросов в продолжающихся дебатах о реформе Совета Безопасности.

Хотя за последние несколько десятилетий некоторые аспекты методов работы Совета были относительно улучшены, они не отвечают ожиданиям всех членов, поскольку улучшения были очень скромными и несвоевременными.

Соответственно, параллельно с дебатами по этому вопросу в рамках «межправительственных переговоров» необходимо удвоить усилия по достижению прогресса в этом направлении, особенно в самом Совете.

Инновационный подход, примененный Советом во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), позволил ему адаптироваться к новой и беспрецедентной ситуации и обеспечил его непрерывное функционирование. Это факт подчеркивает, что маневренность Совета должна постоянно улучшаться и укрепляться, в том числе за счет внедрения инновационных методов и адекватного использования передовых технологий.

Однако, несмотря на свою важность, сама по себе адаптивность Совета не может обеспечить его эффективность и не заменит подлинную политическую волю и дух ответственности его государств-членов, которые требуются для решения различных стоящих перед Советом задач.

Во время недавнего 11-дневного нападения израильского режима на Газу, в ходе которого было убито более 250 гражданских лиц, ранено почти 2000 и разрушено бесчисленное количество домов, больниц, школ и мечетей, мы стали очевидцами того, как безответственно и бесцеремонно один из постоянных членов Совета препятствовал принятию самого простого заявления Совета для прессы, призывающего к прекращению огня.

Это и, разумеется, историческое бездействие Совета Безопасности в решении вопроса о прекращении оккупации Палестины ясно свидетельствуют о том, что параллельно с повышением оперативности и транспарентности Совета необходимо приложить серьезные усилия для повышения подотчетности этого органа и его государств-членов и обеспечения того, чтобы Совет действовал в полном соответствии с международным правом, целями и принципами Организации Объединенных Наций.

Согласно статье 24 Устава Организации Объединенных Наций, при выполнении своих задач Совет Безопасности несет юридическую, политическую и моральную ответственность за то, чтобы действовать оперативно, эффективно, надлежащим образом и ответственно.

Это означает, что Совет должен избегать бездействия, упущений или принятия решений *ultra vires* или рассмотрения ситуаций, которые не представляют угрозу международному миру и безопасности, а также вопросов, которые относятся к внутренней компетенции государств.

Из этого следует также, что члены Совета должны принимать решения исходя не из собственных национальных интересов или интересов геополитических или географических групп, к которым они принадлежат, а из общих интересов всех членов Организации Объединенных Наций.

Совет несет ответственность перед государствами-членами, от имени которых он действует и перед которыми он, следовательно, должен оставаться подотчетным. Именно в этом и заключается смысл статьи 24 (3) Устава, которая обязывает Совет направлять ежегодные доклады на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, представляющей все государства-члены.

Полное соблюдение Устава имеет решающее значение для предотвращения все более частого, чрезмерного и поспешного использования Советом своих функций в соответствии с главой VII Устава, особенно учитывая тот факт, что он прибегал к санкциям в ситуациях, когда никаких действий даже не требовалось, и в результате суверенные права государств, а также права человека их граждан были серьезно нарушены.

Благодаря этому можно также предотвратить дальнейшее усиление дефицита доверия, углубление кризиса авторитета и легитимности, с которыми уже сталкивается Совет.

Постоянное совершенствование методов работы Совета должно рассматриваться как общая ответственность членов Совета и всех членов Организации Объединенных Наций в целом, и Иран готов внести конструктивный вклад в эти усилия.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций

Проходящие сегодня открытые прения предоставляют нам возможность провести подробное обсуждение вопроса о том, как Совет может усовершенствовать свои методы работы, чтобы лучше адаптировать их к постоянно меняющимся обстоятельствам.

Они также дают нам возможность для выражения признательности делегации Сент-Винсента и Гренадин, исполняющей функции Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам. Мы выражаем надежду, что под руководством посла Инги Ронды Кинг мы сможем внедрить новые позитивные методы работы и еще больше укрепить сотрудничество между председателями Совета, которые сменяют друг друга на ежесменной основе, и Неофициальной рабочей группой.

Италия с удовлетворением присоединилась к заявлению, сделанному сегодня представителем Новой Зеландии от имени ряда недавно избранных членов Совета Безопасности от всех региональных групп, и хотела бы сделать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

В соответствии с подготовленной для этого заседания концептуальной запиской мы хотели бы подчеркнуть, что адаптивность является исключительно важным инструментом, с помощью которого Совет Безопасности в состоянии функционировать даже в самые тяжелые времена.

Для изменения наших методов работы потребовалась такая непредвиденная и трагическая кризисная ситуация, как пандемия. Сейчас мы все знакомы с понятиями «умная» система работы и «виртуальные заседания». Как отмечала Новая Зеландия, мы смогли внедрить ряд позитивных новшеств для обеспечения деятельности Совета. Мы обязаны ценить их и быть готовыми к достижению более существенных результатов, сохраняя уверенность в том, что Совет Безопасности продемонстрировал свою способность использовать новые возможности для своего совершенствования.

Адаптивность и инновации действительно являются ключом к совершенствованию методов работы Совета. Однако, чтобы реально повысить эффективность работы Совета, нам также необходим более высокий уровень транспарентности, подотчетности и эффективности.

Повышение уровня транспарентности может способствовать укреплению общественного доверия к Организации и в итоге приблизить достижение общей цели укрепления многосторонней системы. Стремление к достижению этой цели предполагает проведение большего числа заседаний в открытом формате и информационных брифингов, приглашение большего числа докладчиков от гражданского общества, особенно женщин, а главное — обеспечение более широкого доступа к информации.

Повышение уровня транспарентности имеет важное значение для десяти государств, которые избираются в состав Совета на двухгодичный период. Всестороннее знание процедур и практики Совета может помочь им в том, чтобы незамедлительно приступить к работе. Мы убеждены, что более эффективная работа десяти избираемых членов позволит облегчить взаимодействие с пятью постоянными членами и повысит уровень эффективности и действенности Совета в целом. Более эффективная работа десяти избираемых государств принесет пользу всем государствам-членам.

Италия хотела бы сегодня вновь обратить внимание на необходимость демократизации Совета. Первым важным шагом в этом направлении стали бы последовательные совместные действия 15 членов на равноправной основе. Избираемые десять государств-членов должны играть более активную роль в подготовке проектов и в процессе консультаций. В этой связи мы поддерживаем более справедливое и равноправное распределение обязанностей, которое должно распространяться на систему кураторства и назначение председателей вспомогательных органов.

Такое справедливое и равноправное распределение обязанностей отвечало бы задаче создания более демократичного, транспарентного, подотчетного, эффективного и представительного Совета Безопасности.

Наша цель состоит в том, чтобы повысить эффективность методов работы Совета Безопасности и реформировать его структуру и состав. В уникальной ситуации, в которой мы сейчас находимся, мы не должны ограничиваться принятием адаптационных мер, чтобы вернуться к «заведенному порядку», а искать новые пути для более эффективной совместной деятельности и повышения авторитета и эффективности Совета Безопасности.

Приложение XV

Заявление Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций Исикане Кимихиро

Я хотел бы выразить свою глубокую признательность председательствующей в Совете Эстонии и Сент-Винсенту и Гренадинам как Председателю Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам за организацию этих открытых прений по вопросу о совершенствовании методов работы Совета Безопасности, что для Японии всегда было важнейшей задачей. Япония также высоко оценивает неустанные усилия нынешних и недавних членов Совета по разработке методов работы этого органа.

Япония с удовлетворением отмечает, что Совет приступает к нормализации своей деятельности по мере улучшения ситуации с коронавирусом заболеванием (COVID-19). Япония хотела бы еще раз заявить о своем уважении и выразить признательность председателям Совета, сменявшим друг друга с марта 2020 года, за их усилия по обеспечению непрерывной работы Совета в беспрецедентных условиях пандемии.

Необходимость — мать всех изобретений. Следует оценить по достоинству то, что в это кризисное время Совету Безопасности удалось выполнить свою работу без перерыва, в полной мере используя цифровые технологии и демонстрируя силу духа для принятия возникшего вызова. Были разработаны новаторские методы, включая видеоконференции, процедуры голосования и предварительная программа работы, а также механизмы составления и распространения заявлений, представленных для открытых прений в режиме видеоконференции.

С другой стороны, имеются возможности для совершенствования. Например, требование о наличии консенсуса для утверждения пунктов повестки дня видеоконференций становится препятствием на пути гибкого реагирования Совета для решения назревающих вопросов, и мы не видим причин, по которым к видеоконференциям должны применяться иные правила формулирования повестки дня. Кроме того, хотя видеоконференции способствуют участию членов Совета на высоком уровне, ситуация, при которой государствам, не являющимся членами Совета, разрешается представлять только письменные заявления, препятствует тому, чтобы своевременно заслушать их мнения.

Инструменты, разработанные для преодоления различных связанных с пандемией ограничений, могут послужить Совету для работы в аналогичных ситуациях в будущем: например, в ситуации, когда из-за сильного снегопада служебные помещения Организации Объединенных Наций закрываются. Поэтому следует серьезным образом рассмотреть возможность введения новых правил в методы работы Совета, чтобы лучше подготовиться к любым непредвиденным обстоятельствам.

Япония считает, что при осуществлении реформы методов работы важно установить правильный баланс между двойной потребностью — в транспарентности и эффективности. Для укрепления легитимности решений Совета процесс принятия решений должен быть как можно более транспарентным, позволяя учитывать различные мнения как внутри Совета, так и за его пределами.

С другой стороны, мы должны помнить о нашей главной цели, которая заключается в укреплении потенциала Совета по принятию наиболее эффективных и своевременных мер для поддержания и восстановления международного мира и безопасности. Мы считаем, что это относится не только к обычным заседаниям Совета, но и к виртуальным.

В настоящее время Япония выставила свою кандидатуру на выборах непостоянных членов Совета Безопасности на период 2023–2024 годов и в случае своего избрания она внесет новый вклад в совершенствование методов работы Совета в сотрудничестве со всеми государствами-членами.

Приложение XVI

Письменное заявление Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций Мансура Айяда аль-Отейби

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего я хотел бы выразить свою благодарность и признательность Эстонии, Председателю Совета Безопасности в этом месяце, и Сент-Винсенту и Гренадинам за проведение этих открытых прений о методах работы Совета Безопасности. Я очень рад видеть, что практика проведения ежегодных открытых прений по этому важному вопросу продолжается в соответствии с пунктом 100 записки S/2017/507 Председателя Совета Безопасности, несмотря на чрезвычайные обстоятельства, с которыми мы продолжаем сталкиваться в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Государство Кувейт присоединяется к совместному заявлению, распространенному Новой Зеландией от имени нескольких бывших избранных членов Совета Безопасности.

Это вторые открытые прения по вопросу о методах работы Совета Безопасности, которые проводятся на фоне пандемии COVID-19. Как мы могли наблюдать, на протяжении последнего года этот беспрецедентный глобальный кризис в области здравоохранения оказывает огромное влияние на работу и деятельность Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности. Мы приветствуем временные меры, принятые Советом для адаптации к ситуации при сохранении непрерывности его деятельности в соответствии со статьей 28 Устава Организации Объединенных Наций. Я хотел бы выразить признательность Председателю Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам послу Инге Ронде Кинг за обеспечение непрерывности заседаний и работы Группы в этот период.

В соответствии с целями и руководящими принципами, изложенными в концептуальной записке, распространенной Председателем Совета Безопасности, позвольте мне поделиться с вами следующими предложениями и замечаниями:

1. В свете вышеупомянутых временных мер, примененных к методам работы Совета в прошлом году, и по мере того, как мы продвигаемся в направлении возврата к нормальной жизни, мы считаем, что Совет мог бы сохранить некоторые инновационные методы, выработанные во время пандемии, чтобы сделать свою работу более гибкой и эффективной, включая продолжение предоставления некоторым выступающим возможности участвовать в заседаниях в формате видеоконференции, если они не могут присутствовать лично.
2. Крайне необходимо и далее обеспечивать всемерное выполнение записки 507, а также восьми записок Председателя, согласованных в декабре 2019 года, когда Кувейт был председателем Неофициальной рабочей группы, которые содержат различные предложения по ряду вопросов и тем и направлены на повышение транспарентности и эффективности работы Совета. Среди них, в частности, повышение транспарентности неофициальных заседаний и мероприятий Совета и процесса выборов председателей вспомогательных органов и руководителей выездных миссий, а также ряд дополнительных предложений, направленных на повышение уровня подготовленности новых членов Совета Безопасности.

3. Мы продолжаем подчеркивать важность проблемы кураторства и необходимости совершенствования процесса справедливого распределения обязанностей между членами Совета Безопасности: многое еще предстоит сделать для обеспечения активного и справедливого участия всех членов в принятии решений с учетом того, что этот вопрос активно обсуждался Неофициальной рабочей группой в последние годы, в том числе в то время, когда Кувейт был ее председателем. Мы с удовлетворением отмечаем, что Сент-Винсент и Гренадины продолжают вести эти обсуждения в Группе, и мы надеемся на получение реальных результатов в ближайшем будущем.
4. Установление равновесия между транспарентностью и эффективностью остается важным вопросом, который требует дальнейшего обсуждения, особенно с учетом увеличения объема работы Совета в последние годы. Поэтому, если запланировано проведение неофициальных консультаций, членам Совета может быть рекомендовано не выступать публично. Если члены намерены выступать с публичными заявлениями, их можно просить быть лаконичными и оставить более предметное обсуждение на неофициальные консультации. Председатель может консультироваться с выступающими перед определением формата заседания Совета. Например, если выступающий указывает, что он располагает определенной информацией, с которой он предпочел бы поделиться с членами Совета конфиденциально, заседание может проходить в формате закрытых или неофициальных консультаций. Кроме того, Секретариат, куратор или Председатель могли бы выступать с рекомендациями относительно целесообразности проведения заседаний на основе установленных циклов отчетности и принять решение, необходимо ли проводить заседание Совета в данном конкретном месяце или нет.
5. Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет прилагает усилия для того, чтобы его ежегодный отчет Генеральной Ассамблее был представлен вовремя, но мы будем и далее призывать членов добиваться того, чтобы его содержание было более аналитическим и подробным.
6. Еще один заслуживающий рассмотрения вопрос касается обеспечения и соблюдения надлежащих процедур в контексте комитетов по санкциям Совета Безопасности, включая в этой связи роль Омбудсмана. Этот вопрос имеет большое значение для многих не входящих в состав Совета государств-членов.
7. Если на принимаемые Советом меры или заявления для прессы некоторыми членами Совета наложено эмбарго и консенсус не может быть достигнут, мы должны поощрять отдельные группы членов Совета к совместным устным или письменным заявлениям для общественности, особенно когда речь идет о неотложных вопросах.

Мы рады видеть, как Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций в целом упорядоченным образом переходят от виртуальных заседаний к очным заседаниям по мере снятия ограничений, введенных в Нью-Йорке в связи с пандемией COVID-19. После вспышки этого вирусного заболевания и его влияния на нашу рабочую жизнь Совет успешно адаптировался к чрезвычайным обстоятельствам, проявив неординарную изобретательность и гибкость, выработав новые, временные методов работы. Это положительный пример того, чего можно достичь, когда члены Совета объединяют усилия и конструктивно взаимодействуют для обеспечения постоянной эффективности работы Совета.

Как я уже говорил ранее, с учетом своего личного опыта в качестве бывшего Председателя Неофициальной рабочей группы я могу подтвердить, что

ощутимые и эффективные изменения в методах работы Совета могут быть достигнуты только благодаря сотрудничеству и искреннему желанию всех членов, что мы и наблюдаем с начала пандемии. Я надеюсь, что мы и далее будем наблюдать такую адаптивность, творческий подход и готовность к инновациям и изменениям после окончания пандемии, продолжая тем самым повышать эффективность, укреплять потенциал и повышать уровень транспарентности Совета Безопасности.

Мы настоятельно призываем всех членов Совета Безопасности продолжать процесс адаптации методов работы Совета к своим потребностям, опираясь на текущие события и сохраняя при этом высокие стандарты транспарентности и подотчетности. Кроме того, мы подтверждаем поддержку Государством Кувейт цели более транспарентного, эффективного и подотчетного Совета Безопасности на основе усилий его членов, включая Неофициальную рабочую группу, а также нашу готовность поддержать эти усилия всеми возможными способами.

Приложение XVII

Заявление Постоянного представительства Латвии при Организации Объединенных Наций

Недавнее присоединение Латвии к членам Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности подчеркивает то значение, которое Латвия придает транспарентности и подотчетности в работе Совета. Совет Безопасности остается главным органом по поддержанию международного мира и безопасности, и его действия имеют серьезные последствия, касающиеся международного права.

Прошедший год показал, что методы работы являются основным гарантом дальнейшего функционирования Совета Безопасности и многосторонней системы. Мы высоко оцениваем усилия Совета по уделению особого внимания корректировке методов работы в свете динамики введенных в Нью-Йорке ограничений в связи с коронавирусным заболеванием (COVID-19). Адаптация и корректировка методов работы играют решающую роль в обеспечении непрерывности деятельности Совета. Мы выражаем особую признательность тем государствам, которые предприняли дополнительные меры и приняли инновационные подходы для обеспечения транспарентности работы Совета в это непростое время. Крайне важно, чтобы более широкий круг государств — членов Организации Объединенных Наций мог следить за работой Совета в режиме онлайн и участвовать в открытых прениях со своими заявлениями.

Нам необходимо должным образом учесть уроки, извлеченные за это время, для дальнейшего повышения уровня транспарентности, эффективности и действенности Совета Безопасности и сохранения, когда это возможно, практики участия представителей всех государств — членов Организации Объединенных Наций высокого уровня в виртуальных заседаниях наряду с очными заседаниями. Гибридные форматы позволяют привлекать большее число участников высокого уровня и обеспечивают более инклюзивное взаимодействие Совета с более широким кругом членов Организации Объединенных Наций. Мы высоко оцениваем участие и вклад в заседания в виртуальном формате докладчиков от гражданского общества, которые в противном случае не смогли бы принять личное участие. Кроме того, от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности мы призываем Совет сохранить положительную тенденцию к закреплению практики проведения ежемесячных итоговых заседаний.

Латвия приветствует принятие ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Доклад содержит исключительно важный обзор деятельности Совета Безопасности в 2020 году и является фактическим отчетом о работе Совета во время пандемии COVID-19. В дополнение к этому пандемия продемонстрировала важность транспарентных, оперативных и эффективных методов работы Совета, особенно в свете ограничений, связанных с взаимодействием Совета с более широким кругом государств-членов.

Для обеспечения бесперебойной работы Совета во время неожиданных кризисных ситуаций планирование на случай чрезвычайных ситуаций должно занимать приоритетное место и включать такие положения в отношении Совета и его вспомогательных органов, которые позволят ему непрерывно заниматься выполнением всех аспектов его работы, особенно в отношении голосования как по вопросам существа, так и по процедурным вопросам. Имеющиеся технологические возможности должны занимать центральное место в этом планировании. Соображения по планированию на случай чрезвычайных ситуаций должны включаться в ежегодный доклад Совета Безопасности. Кроме того,

непререкаемой истиной должно стать то, что и Совет Безопасности, и Секретариат разделяют свою ответственность, прилагая все возможные усилия для совершенствования и реализации процедур.

Попытки создать условия для того, чтобы Совет Безопасности мог принимать решительные меры и укреплять сотрудничество даже в крайне сложных обстоятельствах, имеют решающее значение для международного мира и безопасности и для многосторонних отношений. Латвия подтверждает готовность внести свой вклад в эту область и призывает Совет продолжать двигаться вперед. Оснований для самоуспокоенности нет.

Приложение XVIII

Заявление Постоянного представителя Лихтенштейна при Организации Объединенных Наций Кристиана Венавезера

Лихтенштейн присоединяется к заявлению от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности.

В начале своего выступления я хотел бы почтить память одного из наших бывших коллег, который внес существенный личный вклад в совершенствование методов работы Совета Безопасности. Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций посол Кензо Осима в 2006 году курировал принятие первой записки Председателя 507. Лихтенштейн выражает свои соболезнования и глубокую признательность его семье и всем тем, кто его знал.

Уже на протяжении длительного времени методы работы остаются предметом непрекращающейся дискуссии и медленно и постепенно улучшались еще до того, как пандемия бросила вызов задаче обеспечения бесперебойного функционирования. В некоторых областях Совет справился с этой задачей: он разработал новые методы работы и добился прогресса в освоении технологических новшеств, в отсутствие которых этот процесс мог бы занять гораздо больше времени. Теперь Совет должен сохранить эти достижения, воздерживаясь при этом от возврата к стандартным методам работы, существовавшим до коронавирусного заболевания (COVID-19) в тех областях, где вызванный пандемией прогресс был не столь значительным. Лихтенштейн надеется, что представленные на этих прениях письменные заявления помогут повышению уровня информированности в контексте продолжающихся обсуждений в Неофициальной рабочей группе по документации и другим процедурным вопросам и параллельно могут способствовать проведению всестороннего процесса извлечения уроков, чтобы Совет мог лучше подготовиться к будущим кризисным ситуациям.

Мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый в проведении в ходе пандемии COVID-19 заседаний в формате видеоконференции. Хотя до пандемии некоторые докладчики могли выступать в Совете виртуально, эта практика получила дальнейшее развитие в работе Совета. Докладчикам были предоставлены неслыханные возможности для информирования участников прений в Совете, и появилась возможность для привлечения к работе рекордного числа высокопоставленных участников, исключив необходимость дополнительных расходов в наших условиях, которые в противном случае потребовались бы для осуществления соответствующих поездок. Теперь участие в видеоконференциях должно получить широкое признание, став одной из форм проведения заседаний Совета в интересах повышения инклюзивности обсуждений.

Возвращаясь в зал заседаний Совета, мы должны убедиться, что Совет не утратил своей оперативности в урегулировании ситуаций с требуемой срочностью. Одним из инструментов, которым Совет, к сожалению, не смог воспользоваться, пока его работа проводилась вне зала заседаний, является возможность проводить процедурные голосования. Хотя частое использование процедурного голосования было бы признаком дисфункционального Совета, оно может быть важным способом преодоления разногласий, обеспечивая тем самым соответствие Совета поставленной цели.

Лихтенштейн отмечает, что проведение членами Совета заседаний по формуле Аррии значительно активизировалось, причем иногда это происходит в таком формате, который явно не отвечает его первоначальной цели. Во многих случаях заседания по формуле Аррии придают большую ценность работе Совета по темам, по которым невозможно провести официальное заседание, а также

повышают инклюзивность и релевантность Совета. Мы все чаще узнаем о том, что заседания по формуле Аррии проводятся для того, чтобы создать неблагоприятную обстановку вокруг работы Совета или предоставить небольшой группе государств трибуну для продвижения узких политических интересов.

Лихтенштейн выражает признательность Эстонии за то, что ей удалось вернуть Совет в зал заседаний для проведения большинства заседаний, и за то, что она последовала примеру председательствовавшей в Совете делегации Китая, которая положила начало этой практике в конце мая. В этой связи естественный следующий шаг для Совета состоит в том, чтобы сделать открытые прения действительно открытыми для всех государств-членов, обеспечив гарантии применения очного формата, включая устные заявления, для всех участников. Дополнительным преимуществом открытых прений является их инклюзивность и транспарентность, когда государства — члены Организации Объединенных Наций и государства-наблюдатели получают возможность внести свой вклад в обсуждение наравне с членами Совета. В своей нынешней форме Совет рискует создать «двухуровневую» систему участия в открытых прениях, что противоречит самой цели данного формата. Поэтому мы обращаемся к членам Совета с призывом изучить безопасные формы очного участия в открытых прениях, например посредством обеспечения прибытия на заседание представителей государств, не являющихся членами Совета, на основе установленного расписания и использование вестибюля для налаживания бесперебойной последовательности выступлений участников.

Приложение XIX

Заявление Постоянного представительства Мальты при Организации Объединенных Наций

Мальта благодарит делегацию Эстонии, председательствующую в Совете Безопасности, за организацию сегодняшних открытых прений по методам работы, которые стали вторыми в течение ее срока полномочий в Совете. Мы придаем этому заседанию важное значение и высоко ценим возможность поделиться своими мнениями по этому вопросу. Мы также благодарим сегодняшних докладчиков: посла Ингу Ронду Кинг, которой мы также признательны за ее работу в качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, г-жу Сиверс и г-жу Ландгрэн за то, что они поделились своими соображениями и внесли ценный вклад в нашу работу.

Мальта подчеркивает необходимость дальнейшего развития успехов, достигнутых за эти годы, в интересах повышения уровня эффективности и транспарентности Совета, в котором воплотились бы ценности диалога и многосторонности. Мы убеждены, что усилия, направленные на достижение этой цели, также будут способствовать тому, что наши граждане будут и далее относиться к Совету с доверием и уважением. В этом контексте мы также подчеркиваем важность участия в брифингах представителей неправительственных организаций и гражданского общества, поскольку они обладают уникальными возможностями для предоставления нам четкой, точной и фактической картины реальной ситуации на местах.

В этом году открытые прения совпадают с моментом, когда появляется свет в конце тоннеля. Хотя пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) серьезно повлияла на всю нашу деятельность, Совет удивительно оперативно освоил технологии и цифровые решения и перешел на онлайн-заседания, когда в прошлом году вспыхнула пандемия. Мы благодарим членов Совета, сменявших друг друга председателей и всех причастных к этому лиц за то, что эти достижения были реализованы на практике.

Мы также пользуемся этой возможностью, чтобы еще раз выразить признательность Франции и Тунису за их впечатляющие дипломатические усилия по проведению переговоров и обеспечению принятия резолюции [2532 \(2020\)](#) Совета Безопасности в ответ на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в сложившейся критической ситуации. К сожалению, задержки, возникшие на пути согласования окончательного текста, также выявили недостатки виртуальных заседаний, и мы считаем, что Совет мог бы более оперативно отреагировать, если бы переговоры проходили в режиме прямого обмена мнениями.

В этом контексте мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности возвращается к проведению очных заседаний. Мы твердо убеждены, что в силу того, что Совет является единственным органом, который уполномочен обеспечивать поддержание международного мира и безопасности, ежедневный обмен мнениями является неотъемлемой частью работы этого органа и в значительной степени способствует повышению его эффективности. Мы также с нетерпением ждем возвращения к тому состоянию, когда государства, не являющиеся членами Совета, смогут выступать с заявлениями в зале, а не представлять электронные копии своих заявлений в режиме онлайн, и мы призываем Эстонию в качестве Председателя Совета и будущих председателей изучить и реализовать соответствующие варианты в этой связи.

Мальта также приветствует прогресс, достигнутый в отношении уровня взаимодействия с государствами, не являющимися членами Совета. Определение приоритетных задач в начале срока полномочий каждого нового Председателя и итоговые заседания в конце стали теперь ежемесячными, и эти мероприятия дают широкому кругу членов возможность напрямую взаимодействовать с членами Совета Безопасности. Тот факт, что были предприняты усилия, чтобы эти заседания продолжались в виртуальном формате и чтобы на них присутствовало большое число участников во время пандемии, показывает, что они получают высокую оценку и имеют дополнительную пользу для более широкого круга членов.

Приложение XX

Заявление Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций Крейга Джона Хоука

От имени Австралии, Анголы, Бельгии, Боливии, Гватемалы, Германии, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Иордании, Испании, Италии, Казахстана, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Кувейта, Ливана, Литвы, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Нигерии, Новой Зеландии, Перу, Польши, Республики Корея, Руанды, Сенегала, Чада, Чили, Уругвая, Швеции, Экваториальной Гвинеи, Эфиопии и Южной Африки

Для нас большая честь выступать с этим заявлением от имени 35 стран, которые представляют все региональные группы и которые имели честь быть избранными Генеральной Ассамблеей в Совет Безопасности за последнее десятилетие: Австралии, Анголы, Бельгии, Боливии, Гватемалы, Германии, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Иордании, Испании, Италии, Казахстана, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Кувейта, Ливана, Литвы, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Нигерии, Новой Зеландии, Перу, Польши, Республики Корея, Руанды, Сенегала Чада, Чили, Уругвая, Швеции, Экваториальной Гвинеи, Эфиопии и Южной Африки.

Как прошлые, так и нынешние избранные члены по-прежнему проявляют особый интерес к методам работы Совета Безопасности. Деятельность этого органа в огромной степени зависит от адекватного усовершенствования методов работы и превращения их в справедливый процедурный инструмент. Именно от них зависит эффективность его работы и подотчетность всем государствам — членам Организации Объединенных Наций и его ответственность в контексте Устава Организации Объединенных Наций. Эффективные методы работы, как более, так и менее значимые, создают условия, позволяющие всем и каждому члену Совета принимать всестороннее участие в его работе, вносить вклад в основанные на имеющейся информации дискуссии и играть в деятельности Совета полноценную и значимую роль. Этот фактор приобретает еще большую важность, когда в Совете существуют разногласия по тому или иному вопросу и, как представляется, отсутствуют возможности для политического решения.

Беспрецедентные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) потребовали от Совета адаптации методов работы для обеспечения непрерывности его деятельности при сохранении необходимой транспарентности. Мы благодарим Эстонию и Сент-Винсент и Гренадины за созыв этой встречи с целью проанализировать уроки этого периода времени с расчетом на будущее. Мы приветствуем эту возможность и, отталкиваясь от вашей концептуальной записки, хотели бы поделиться некоторыми текущими, а также более давними наблюдениями и предложениями в надежде, что они будут должным образом приняты во внимание членами Совета.

- Мы высоко оцениваем усилия Совета по возвращению к проведению очных заседаний в зале заседаний и надеемся на участие более широкого круга членов Организации Объединенных Наций в этих заседаниях в качестве наблюдателей и, если позволят санитарные нормы и нормы безопасности, то и в качестве участников.
- Мы призываем Совет как можно скорее полностью вернуться к применению временных правил процедуры Совета, чтобы, например, разрешить процедурные голосования по программе заседаний и участие докладчиков. В связи с этим мы призываем членов Совета к рассмотрению положения о том, чтобы считать виртуальные заседания Совета «официальными»

заседаниями», с целью достижения более высокого уровня подготовленности в случае чрезвычайной ситуации и повторения обстоятельств, схожих с теми, что имели место при пандемии COVID-19.

- Мы призываем Совет и далее предоставлять докладчикам возможность выступать в Совете в виртуальном формате. Дистанционные решения позволяют членам Совета приглашать докладчиков, которые могут предоставить информацию с места событий, чтобы повысить ценность обсуждений в Совете. Мы продолжаем содействовать приглашению в качестве докладчиков представителей гражданского общества, в том числе женщин, молодежи и инвалидов, и поощрению их значимого участия в работе Совета.
- В интересах обеспечения транспарентности и наглядности работы Совета для широкого круга членов Организации мы призываем включать в «Журнал Организации Объединенных Наций» информацию обо всех виртуальных и очных заседаниях Совета. Мы продолжаем призывать Председателя Совета Безопасности к регулярному взаимодействию с другими руководителями главных органов Организации Объединенных Наций. Мы также призываем председателей Совета включать все неофициальные заседания в ежемесячную программу работы и продолжать усилия, направленные на то, чтобы сделать программы работы как можно более удобными для широкого круга членов Организации Объединенных Наций.
- Мы приветствуем все дополнительные усилия, прилагаемые для согласования публичных замечаний после виртуальных заседаний во время пандемии. В связи с этим мы призываем членов Совета установить стандартный показатель согласия с публичными выступлениями после всех закрытых заседаний в интересах транспарентности и инклюзивности.
- Мы высоко оцениваем проведение регулярных обсуждений в Совете, в том числе под руководством Сент-Винсента и Гренадин в качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, направленных на улучшение методов работы Совета с особым упором на транспарентность, эффективность и оперативность. Мы рекомендуем продолжать обмен мнениями с Секретариатом по вопросу извлечения уроков из опыта Совета во время пандемии, поиска путей улучшения нынешней ситуации и обеспечения адекватного планирования на случай непредвиденных обстоятельств в аналогичных ситуациях в будущем.
- Мы обращаемся с призывом к членам Совета быть максимально открытыми и взаимодействовать друг с другом на брифингах в начале срока председательства и на итоговых заседаниях в конце срока полномочий. В период между этими брифингами, посвященными началу и завершению срока полномочий председателей, мы рекомендуем членам Совета рассматривать в течение месяца другие способы информирования более широкого круга членов о работе Совета и находящихся на рассмотрении итоговых документах.
- Членам Совета следует и впредь творчески подходить к вопросу об изменении формата заседаний и основным рассматриваемым вопросам, с тем чтобы обеспечить наибольшую вероятность достижения значимых результатов в работе Совета.
- Членам Совета следует подумать над вопросом о постоянно возрастающей рабочей нагрузке и увеличении числа заседаний и откровенно обсудить его. Отмечая важность уделения постоянного внимания ситуациям, включенным в повестку дня Совета, его члены должны быть готовы к

нововведениям и корректировать свои подходы для обеспечения оптимального использования своего времени. Вместо того чтобы планировать рутинные заседания по каждому докладу Генерального секретаря, Совет должен направлять больше ресурсов на рассмотрение острых кризисных ситуаций.

- Мы отмечаем усилия Совета по реализации записки 507 (S/2017/507) и последующих записок, принятых в 2019 году (S/2019/990 - S/2019/997). Мы высоко оцениваем позитивные шаги по скорейшему включению вновь избранных членов Совета в работу Совета.
- В то же время мы настоятельно призываем Совет окончательно утвердить принцип справедливого и равноправного разделения труда, включая председательство во вспомогательных органах, которое должно быть общей обязанностью всех 15 членов, а также кураторство, чтобы наилучшим образом использовать идеи и инициативы всех членов. Такой подход должен распространяться и на обмен мнениями по обсуждаемым и принимаемым документам.
- С председателями вспомогательных органов следует проводить подробные консультации и привлекать их к обсуждениям, а также к разработке проектов и подготовке соответствующих итоговых документов и инициатив Совета, касающихся возглавляемых ими комитетов, с учетом накопленного опыта и знаний, применимых к их работе, которая должна возобновиться как можно скорее, в том числе в ходе их периодических поездок в регионы.
- Применение или угроза применения вето оказывает серьезное негативное воздействие («каскадный эффект») на методы работы Совета, включая случаи, когда методы работы применяются не единообразно, непоследовательно и без участия избранных членов.
- Когда Совет согласовывает результаты, он должен подвергать их ревизии и добиваться их последовательной реализации, а не просто рассматривать их на своих регулярных обсуждениях.
- Члены Совета должны продолжать поиск инновационных путей взаимодействия с затронутыми странами для обеспечения их участия, в частности, при принятии решений, как того требует Устав, а также со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, региональными и субрегиональными организациями и заинтересованными странами, если речь идет о комитетах Совета по санкциям. Без надлежащей координации с основными заинтересованными сторонами полное эффективное выполнение решений Совета не представляется возможным.
- Членам Совета также следует и далее создавать неофициальные площадки для более значимых обсуждений с особым упором на выявление коллективных подходов и решений в отношении ситуаций, вынесенных на его рассмотрение, и их урегулирование.
- Члены Совета должны продолжать содействовать расширению взаимодействия с Комиссией по миростроительству — консультативным органом Совета Безопасности — с учетом того, что Комиссия по миростроительству играет важную роль в предотвращении возобновления конфликта, и, по возможности, должны рассматривать соответствующие совместные решения Совета и Комиссии.
- Члены Совета должны лучше и чаще использовать брифинги по вопросам ситуационной осведомленности.

- Члены Совета должны использовать пункты повестки дня, посвященные прочим вопросам, в соответствии с временными правилами процедуры Совета, чтобы обеспечить своевременное рассмотрение возникающих угроз. Совет должен приложить максимум усилий для преодоления разрыва между ранним предупреждением и ранним принятием мер.
- Мы призываем Совет распространять проект программы работы до его принятия и как можно скорее предоставлять концептуальные записки брифингов и заседаний Совета всем государствам-членам, чтобы обеспечить транспарентность и информированность о ежемесячной деятельности Совета.
- Руководящие принципы вспомогательных органов должны быть пересмотрены, чтобы позволить органам более эффективно выполнять свои мандаты и обязанности. Необходимо включить в них больше элементов, касающихся норм права.
- Члены Совета должны продолжать изучать пути разработки и совершенствования положений, касающихся выездных миссий Совета, с целью повышения эффективности и гибкости, включая использование различных форматов состава при планировании выездных миссий, например посредством направления небольших групп членов Совета.
- Мы призываем небольшие группы единомышленников — членов Совета высказываться в форме совместных устных или письменных заявлений, если действия Совета или заявления для прессы подвергаются эмбарго, и консенсус не достигается, особенно когда речь идет о срочных вопросах.
- Формат формулы Аррии, очевидно, по-прежнему представляет ценность для членов Совета. Однако для того чтобы сохранить изначальную пользу формулы Аррии, не следует допускать использования этого формата заседаний в качестве платформы для влияния на общественное мнение: формат формулы Аррии должен служить цели информирования о решениях Совета. В этой связи мы призываем членов Совета использовать этот формат не в ущерб вопросам повестки дня Совета, а также искать баланс между открытыми и закрытыми заседаниями по формуле Аррии.
- Совет должен продолжать усилия по укреплению справедливых и четких процедур в санкционных режимах Совета с целью соблюдения международных стандартов надлежащей правовой процедуры. Этой цели можно достичь путем создания соответствующих, специально разработанных механизмов обзора, аналогичных системе омбудсмена в соответствии с резолюцией Совета [1267 \(1999\)](#) для других режимов санкций.
- Мы высоко оцениваем усилия Совета Безопасности по своевременному представлению Генеральной Ассамблеи своего ежегодного доклада. Тем не менее мы призываем Совет представлять гораздо более подробный и аналитический доклад, который будет способствовать достижению цели прозрачности Совета и информированию более широкого круга членов о рассматриваемых им вопросах.

Совет Безопасности должен выполнять свои обязательства, закрепленные в записке 507 Председателя Совета Безопасности ([S/2017/507](#)) и принятых впоследствии записках, касающихся методов работы Совета. Этот процесс должен сопровождаться изменением культуры, а также мужеством и волей, нацеленными на то, чтобы изменить заведенный порядок и использовать полномочия, предоставленные в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций для обеспечения быстрых и эффективных действий от имени государств-членов.

Опыт работы в условиях пандемии предоставляет уникальную возможность для критической оценки методов работы и новаторского подхода Совета с целью дальнейшего повышения его адаптивности — способности быстро приспосабливаться к изменениям обстоятельств, которые могут повлиять на его деятельность, а также его эффективности, результативности и транспарентности. Члены Совета могут рассчитывать на нашу полную поддержку в этих усилиях.

Приложение XXI

Заявление Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций Мунира Акрама

Мы благодарим Председателя за организацию этих открытых прений Совета Безопасности по вопросу о методах работы Совета на фоне пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

Мы также выражаем признательность всем докладчикам за их сообщения по этому вопросу, и особенно Постоянному представителю Сент-Винсента и Гренадин в ее качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам за приложенные усилия.

Определенные статьей 30 Устава Организации Объединенных Наций методы работы Совета Безопасности находятся в процессе постоянной адаптации в соответствии с меняющимися обстоятельствами. С момента создания Неофициальной рабочей группы в 1993 году ее деятельность имеет исключительную важность для совершенствования методов работы.

Основной целью создания Неофициальной рабочей группы было не только повышение эффективности методов работы, но и повышение их транспарентности, а также укрепление диалога и взаимодействия по вопросам работы Совета с более широким кругом членов Организации Объединенных Наций. Поэтому на Группу возлагается ответственность за установление правильного баланса между плавным и бесперебойным ведением работы Совета и транспарентностью и инклюзивностью для более широкого круга членов Организации Объединенных Наций.

Временные правила процедуры Совета также содержат очень четкую формулировку по вопросу участия более широкого круга членов Организации Объединенных Наций и транспарентности методов работы Совета.

Правило 48 временных правил четко предусматривает, что «заседания Совета Безопасности являются открытыми, если Совет не принимает иного решения».

Поэтому, как предполагалось, закрытые консультации Совета должны быть скорее исключением, чем нормой.

В записке 507 (S/2017/507) от 2017 года также подтверждается обязательство Совета «чаще проводить открытые заседания, особенно на начальном этапе рассмотрения того или иного вопроса» в целях повышения транспарентности.

Однако на практике на протяжении ряда лет круг членов Организации Объединенных Наций, участвующих в рассмотрении вопросов, касающихся международного мира и безопасности, постепенно сужается. В настоящее время в Совете возобладала тенденция как можно чаще проводить заседания за закрытыми дверями.

Пандемия COVID-19 предоставляет возможность для использования новых технологий и новаторских методов ведения работы Совета.

Использование возможностей видеоконференций позволило Совету и далее получать информацию во время брифингов и обеспечивать участие членов Совета, несмотря на глобальную изоляцию во время пандемии. Совет адаптировал свои методы работы с учетом физических ограничений, продиктованных пандемией.

В идеале использование таких технологий и инноваций в методах работы должно было бы обеспечить более широкое участие в работе Совета.

Вместо этого, как представляется, адаптация методов работы Совета после пандемии произошла за счет способности государств, не являющихся членами Совета, эффективно участвовать в его работе.

Традиционно в ходе открытых прений Совета Безопасности государствам, не являющимся членами Совета, предоставляется возможность лично присутствовать на заседании и выражать свою точку зрения по важным вопросам, относящимся к миру и безопасности.

В записке 507 говорится о твердом намерении Совета продолжать работу в направлении повышения содержательности и активности обмена мнениями в ходе открытых прений.

К сожалению, в результате того, что участие государств, не являющихся членами Совета, в видеоконференциях было заменено на представление письменных заявлений, принятые во время пандемии методы работы стали препятствием на пути использования государствами, не являющимися членами Совета, одного из немногих доступных каналов участия более широкого круга членов Организации Объединенных Наций в решении вопросов международного мира и безопасности.

Кроме того, письменные заявления, представленные государствами, не являющимися членами Совета, распространяются в виде отдельной подборки, а не в качестве части официальных отчетов о заседаниях.

Такая практика противоречит сути и целям работы Неофициальной рабочей группы, последовательным запискам Председателя о методах работы и соответствующим временным правилам процедуры Совета, а также основанной на Уставе роли Совета Безопасности действовать «от имени» всех государств-членов.

С постепенной отменой связанных с COVID-19 ограничений Совет должен обеспечить эффективное и значимое участие государств, не являющихся членами Совета, в решении вопросов, представляющих для них непосредственный интерес. Сформулированные во время COVID-19 положения, которые относились к участию государств, не являющихся членами Совета, были исключениями, и они не могут и не должны стать постоянной практикой Совета.

Технологии и инновации, использованные для преодоления вызванных пандемией физических ограничений, должны быть адаптированы для обеспечения большей транспарентности и более широкого участия государств, не являющихся членами Совета.

Более того, необходимо обеспечить всестороннее выполнение статей 31 и 32 Устава Организации Объединенных Наций, которые предусматривают приглашение государств, не являющихся членами Организации, к участию в обсуждении вопросов, имеющих для них непосредственную важность.

Деятельность Неофициальной рабочей группы показывает, что на протяжении многих лет непостоянные члены вносят важный вклад в совершенствование методов работы Совета. Обычно непостоянным членам присуще чувство подотчетности и отзывчивости по отношению ко всем членам Организации Объединенных Наций, как следствие того, что они были избраны.

Мы надеемся, что Неофициальная рабочая группа и более широкий круг членов Организации Объединенных Наций будут и далее играть свою роль в

повышении прозрачности и подотчетности Совета, обеспечивая при этом его эффективность.

Приложение XXII

Заявление Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций Чхо Хюна

Г-н Председатель, мы признательны Вам за созыв сегодняшних открытых прений и также благодарим докладчиков за их информативные сообщения.

Республика Корея высоко оценивает усилия, приложенные за последние 15 месяцев членами Совета Безопасности для обеспечения непрерывного функционирования Совета в условиях ограничений, связанных с пандемией.

В связи с постепенной стабилизацией ситуации с коронавирусом заболеванием (COVID-19) в Нью-Йорке, наша делегация считает, что настало время подумать о том, какие вызванные пандемией процедуры и практические меры необходимо сохранить и в каких областях можно было бы добиться новых улучшений с учетом возможного возникновения подобных вызовов в будущем.

Более того, перед лицом глобального вызова, который требует от нас глобального ответа, настоятельная необходимость повышения демократичности, эффективности и подотчетности работы Совета приобретает все большую актуальность.

На этом фоне, присоединяясь к заявлению, сделанному Новой Зеландией от имени бывших избранных за последнее десятилетие членов Совета Безопасности, я хотел бы обратить внимание на следующие моменты в своем национальном качестве.

Во-первых, мы должны сохранить и в дальнейшем использовать преимущества виртуальных заседаний, которые были установлены Советом опытным путем во время пандемии COVID-19. Виртуальные заседания доказали свою пользу в процессе ознакомления с мнениями тех, кто работает на местах, в работе Совета, и они способствовали обеспечению участия на высоком уровне. Очевидно, что видеоконференции никогда не смогут полностью заменить очное общение, но, разумеется, будет возникать множество ситуаций, в которых виртуальные встречи окажутся полезными. С учетом этого мы призываем Совет рассмотреть возможность придания виртуальным заседаниям официального статуса, что позволит Совету обеспечить более высокий уровень готовности в случае, если чрезвычайная ситуация, подобная пандемии, возникнет в будущем.

Во-вторых, мы надеемся, что Совет Безопасности сможет провести более обстоятельное обсуждение, чтобы ограничить применение права вето. Широко распространено мнение, что право вето лежит в основе проблем, которые подрывают способность Совета в полной мере выполнять свой мандат. В ходе межправительственных переговоров по реформе Совета Безопасности в этом году в итоговом представленном сопредседателями документе с изложением точек соприкосновения и расхождений в позициях в разделе, посвященном соприкосновению, отмечается, что «значительное, растущее число государств-членов поддерживает ограничение права вето». Мы считаем, что в процессе реформирования Совета Безопасности в будущем не следует, по крайней мере, увеличивать число государств, обладающих правом вето.

Во-третьих, мы поддерживаем усилия, направленные на совершенствование методов работы Совета, с тем чтобы постоянные и избранные члены могли работать, по возможности, на максимально равных условиях. Моя делегация поддерживает призывы к справедливому распределению работы среди 15 членов Совета, включая кураторские функции и председательство во вспомогательных органах. Кроме того, мы призываем Совет найти возможности для

содействия улучшению подготовки новых избранных членов, что позволило бы им приступить к работе сразу же после начала срока их полномочий.

В-четвертых, необходимо неустанно продолжать усилия по повышению транспарентности и подотчетности в работе Совета. Наша делегация призывает Совет углублять сотрудничество с Комиссией по миростроительству, которая располагает всеми возможностями для того, чтобы содействовать мобилизации значительного числа соответствующих заинтересованных сторон и предоставлять Совету рекомендации, охватывающие весь поступательный процесс установления мира.

Мы считаем, что необходимо предпринять усилия для максимального увеличения количества открытых заседаний, а в случаях, когда закрытые консультации считаются обязательными, следует в полной мере содействовать участию в них государств, не являющихся членами Совета, но затронутых вынесенной на рассмотрение спорной ситуацией. Наша делегация также хотела бы видеть более значимое участие стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, на ранних этапах процесса принятия решений в отношении миссий, в которых задействованы их силы. Последним по счету, но не по важности является необходимость официального утверждения нынешних временных правил процедуры.

Республика Корея подтверждает свое твердое намерение и далее конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими государствами-членами, чтобы помочь Совету Безопасности более эффективно осуществлять его мандат, определяющий процесс поддержания международного мира и безопасности оперативно, более демократичным, эффективным, действенным и транспарентным образом.

Приложение XXIII

Заявление Постоянного представителя Сингапура при Организации Объединенных Наций Бурхана Гафура

Я хотел бы выразить признательность Постоянному представительству Эстонии за созыв этой важной дискуссии по вопросу о методах работы Совета Безопасности. Наша делегация также высоко оценивает руководящую роль в этом Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам делегации Сент-Винсента и Гренадин. Мы благодарим посла Ингу Ронду Кинг, бывшего руководителя Сектора по секретариатскому обеспечению Совета Безопасности и соавтора четвертого издания книги «Процедура Совета Безопасности ООН» Лорейн Сиверс и Карин Ландгрэн, представляющую организацию «Доклад Совета Безопасности», за их сегодняшние содержательные доклады.

Сингапур всегда выступал решительным сторонником совершенствования методов работы Совета Безопасности. Совет является одним из наиболее важных органов Организации Объединенных Наций, наделенным широкими полномочиями, такими как его право принимать имеющие обязательную силу решения в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. С учетом этих полномочий Совет должен соответствовать самым высоким критериям транспарентности и подотчетности. И тем не менее бесчисленные примеры практики и методы работы Совета остаются сложными и даже излишне мудреными. Поэтому важно улучшить методы работы Совета в интересах большей транспарентности и подотчетности. Такие усилия принесут пользу всем государствам, большим или малым, включая постоянных членов Совета. Это именно та область, в которой мы все можем добиться непосредственных и заметных изменений, не вдаваясь в юридические и технические детали, связанные с внесением поправок в Устав Организации Объединенных Наций.

Тема сегодняшних прений — «Адаптивность и инновации».

В связи с этим я хотел бы обратить особое внимание на три важных аспекта. Во-первых, мы отдаем должное Совету за то, что он сохранил адаптивность и стремление к новаторству перед лицом проблем, возникших в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Совет стал первым главным органом Организации Объединенных Наций, который скорректировал свою деятельность для обеспечения непрерывности работы, в том числе благодаря широкому использованию видеоконференций и измененной процедуре голосования. Совет также демонстрирует транспарентность благодаря разъяснению изменений своей практики в письмах, направляемых в начале месяца каждым новым Председателем Совета. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что эти письма продолжают издаваться. Это говорит о том, что Совет не воспринимает свои методы работы как должное.

Второй аспект, на который я хочу обратить внимание, заключается в том, что для сохранения адаптивности Совета он должен учитывать интересы более широкого круга государств-членов и, следовательно, быть инклюзивным. Достижения в отношении инклюзивности неоднозначны. Мы благодарим Совет за регулярное проведение вводных и итоговых заседаний каждым новым Председателем, и за придание им официального статуса в ежемесячной программе работы. Мы также с удовлетворением отмечаем, что программа работы Совета теперь также отражается в «Журнале Организации Объединенных Наций», а не только на отдельном веб-сайте Совета. Благодаря этому обеспечивается широкое распространение программы работы Совета среди всех членов Организации Объединенных Наций, и государства-члены получают возможность заранее

подготовиться и принять участие в тех случаях, когда существует такая необходимость. Это особенно актуально для делегаций небольших государств, которым может быть сложнее подробно отслеживать все мероприятия.

Однако мы разочарованы тем, что в большинстве открытых прений по-прежнему звучат только выступления докладчиков и членов Совета, в то время как государства, не являющиеся его членами и желающие принять участие, имеют возможность лишь представить письменные заявления. Одним из таких примеров являются нынешние прения по важному вопросу о методах работы Совета, в ходе которых членам Совета было бы полезно услышать мнения более широкого круга членов. К тому времени, как сборник заявлений будет распространен, Совет уже переключит свое внимание на другие вопросы. Это сводит на нет цель открытых дебатов, поскольку Совет, по сути, слушает только сам себя. Поэтому мы предлагаем разрешить государствам, не являющимся членами Совета, выступать на всех открытых прениях, как это было до пандемии. Также следует рассмотреть возможность использования предварительно записанных выступлений в видеоформате, чтобы при необходимости учитывать разницу во времени.

Мое третье замечание касается транспарентности. Сама по себе инклюзивность не является достаточной без транспарентности. К сожалению, мы отмечаем, что количество закрытых заседаний Совета остается высоким. Из 269 видеоконференций, проведенных в 2020 году, 126 были закрытыми. В это число не входят закрытые прения, которые проходят под заголовком «любые другие дела». Эти обсуждения чрезвычайно важны, поскольку они часто вращаются вокруг самых актуальных вопросов повестки дня. Поэтому мы предлагаем, чтобы темы таких обсуждений отражались в программе работы. Мы понимаем необходимость закрытых заседаний, поскольку некоторые темы более удобно обсуждать в закрытой обстановке. Однако государства-члены имеют право хотя бы знать, что и когда обсуждается в Совете. В противном случае эти обсуждения в рамках «любых других дел» могут быть также отнесены к заседаниям-призракам.

В-четвертых, новшества должны сопровождаться перспективой. Даже внедряя новшества, мы не должны упускать из виду первоначальные цели и намерения, лежащие в основе каждой конкретной инициативы. Относительная логистическая простота проведения заседаний в режиме онлайн привела к распространению видеоконференций, мероприятий высокого уровня и заседаний по формуле Аррии. Само по себе это не обязательно плохо, и мы благодарим всех членов Совета за их неустанную работу и повышение производительности. Тем не менее мы хотели бы подчеркнуть, что качество важнее количества. В частности, интересным примером являются заседания по формуле Аррии. Изначально заседания по формуле Аррии задумывались как платформа для обсуждения Советом деликатных тем с привлечением внешних докладчиков. Но последние заседания по формуле Аррии, похоже, носят скорее раскольнический, чем консультативный характер. Возможность отказа от участия в этих заседаниях, а также недавно возникшая тенденция широко освещать их в гипер-связанных социальных сетях, рискует создать эхо-камеры, что приведет не к единству в Совете, а к еще большему расколу. Мы считаем, что формат формулы Аррии останется актуальным для содействия откровенному обсуждению и привлечению внимания к возникающим вызовам безопасности. И мы надеемся, что члены Совета будут избегать превращения этой формулы в политический инструмент.

В заключение мы обращаемся с призывом ко всем членам и далее конструктивно участвовать в совершенствовании методов работы Совета, внося практические предложения. Мы с нетерпением ожидаем подготовку

аналитического итогового документа со всеми заявлениями и предложениями, прозвучавшими в ходе этих прений, и рассчитываем на новые достижения Не-официальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопро-сам под умелым руководством Сент-Винсента и Гренадин.

Приложение XXIV

Заявление Постоянного представителя Словакии при Организации Объединенных Наций Михала Млинара

Я хотел бы поздравить Эстонию с вступлением в должность Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить ее за организацию этих прений по вопросу о методах работы Совета Безопасности. Я также хочу выразить признательность послу Сент-Винсента и Гренадин Инге Ронде Кинг за руководство работой Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза.

Методы работы не только Совета, но и других органов Организации Объединенных Наций всегда представляли интерес для многих делегаций, поскольку они неразрывно связаны с функционированием нашей Организации в качестве краеугольного камня глобальной системы многосторонних отношений. Сейчас, когда мы коллективно пытаемся преодолеть различные проблемы, возникшие перед мировым сообществом из-за пандемии коронавирусной инфекции, вопрос о методах работы вновь выходит на первый план. Прошло более года с тех пор, как пандемия поразила мир и поначалу привела к отмене многих мероприятий, в том числе и в Организации Объединенных Наций. Однако, оглядываясь назад, мы считаем, что Совет проявил удивительную стойкость, а также сочетание творческого подхода и формальной строгости, чтобы обеспечить своевременное обсуждение вопросов, включенных в его повестку дня, при соблюдении необходимых формальных требований, соответствующих обязательств, которые Совет принимает на себя в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Последствия пандемии для функционирования многосторонних институтов или в более общем плане для самих дипломатических отношений, а также потенциально долгосрочные изменения и тенденции, которые она вызвала, должны стать предметом тщательного анализа.

Однако даже на этом этапе некоторые рабочие механизмы, разработанные после марта 2020 года, продемонстрировали свою ценность и должны и далее применяться даже после полной отмены ограничений на проведение очных заседаний.

Во-первых, мы призываем продолжать практику, при которой докладчики участвуют в заседаниях Совета Безопасности по видеосвязи. Благодаря этому Совету предоставляется возможность для рассмотрения вопроса об участии большего числа потенциальных докладчиков. Таким образом, Совет может воспользоваться более широким кругом источников информации и мнений для повышения уровня информированности своих прений. Участие в заседаниях Совета по видеосвязи представляется гораздо более эффективным и с точки зрения докладчиков, поскольку такое участие оказывает гораздо меньшее воздействие на их рабочий график. Кроме того, это действенное и эффективное с точки зрения затрат решение логистических трудностей, связанных с поездками в Нью-Йорк для докладчиков, находящихся в других странах.

Во-вторых, Словакия всегда поддерживала усилия, направленные на повышение открытости работы Совета Безопасности, в том числе путем укрепления взаимодействия между Советом и другими государствами-членами. В этой связи открытые прения всегда играли ведущую роль. Наша делегация глубоко признательна Совету за то, что на протяжении всей пандемии в ходе открытых прений

он обеспечивал участникам, не являющимся членами Совета, возможность для представления мнений в письменном виде. По нашему мнению, этот подход необходимо сохранить независимо от введенных ограничений, поскольку он предлагает очень эффективное сочетание полноценного участия государств, не являющихся членами Совета, с эффективным контролем регламента на заседаниях Совета.

Несмотря на конкретные вопросы, возникшие в связи с пандемией, наша делегация хотела бы подчеркнуть необходимость полного выполнения существующих мер и обязательств, изложенных в обновленной записке 507 (S/2017/507), а также в записках Председателя S/2019/900-S/2019/997, все из которых были приняты 27 декабря 2019 года. Совершенствование методов работы и стремление к повышению уровня транспарентности, инклюзивности, представительности и подотчетности Совета должны быть непрерывным процессом.

В частности, мы призываем к дальнейшему укреплению предметного взаимодействия Совета со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, чтобы принимаемые в Совете решения имели обоснованный характер и стимулировали поддержку операций по поддержанию мира всеми государствами-членами.

Дальнейшее развитие более активных и значимых отношений с Комиссией по миростроительству, Советом по правам человека и другими соответствующими органами может повысить эффективность реагирования Совета Безопасности на конфликты и усилить его роль в предотвращении конфликтов и поддержании мира.

В-третьих, работа вспомогательных органов Совета Безопасности имеет решающее значение для выполнения решений Совета. Поэтому методы их работы должны быть усовершенствованы, особенно в случаях, которые могут повлиять на права человека соответствующих лиц и на право на надлежащую правовую процедуру. Это особенно актуально для различных комитетов по санкциям с учетом, среди прочего, судебного пересмотра санкций, в отношении которого решения регулируются в различных правовых системах.

Вклад непостоянных членов в разработку и кодификацию методов работы Совета Безопасности оказывается значимым и конструктивным. Я хотел бы поздравить Председателя и заместителя Председателя Неофициальной рабочей группы всех успехов в руководстве важной работой Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам.

Приложение XXV

Заявление Постоянного представительства Швеции при Организации Объединенных Наций от имени Группы государств, придерживающихся одинаковых взглядов на адресные санкции

Мы хотели бы поблагодарить Эстонию в ее качестве Председателя Совета Безопасности и Сент-Винсент и Гренадины, которые исполняют функции Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, за проведение этих открытых прений, а также докладчиков за их выступления.

Мы выступаем с этим заявлением от имени Группы государств, придерживающихся одинаковых взглядов на адресные санкции: Австрии, Бельгии, Германии, Дании, Коста-Рики, Лихтенштейна, Нидерландов, Норвегии, Финляндии, Чили, Швейцарии и Швеции.

Задача обеспечения транспарентности, эффективности и результативности работы Совета Безопасности включает в себя укрепление справедливых и четких процедур и надлежащих процессуальных норм в отношении режимов санкций Организации Объединенных Наций.

Случаи переноса санкций Организации Объединенных Наций тщательно изучались и продолжают изучаться национальными и региональными судебными органами по всему миру. Справедливые и четкие процедуры на уровне Организации Объединенных Наций необходимы для того, чтобы избежать каких-либо пробелов в способности государств-членов применять санкции Организации Объединенных Наций, что, в свою очередь, имеет крайне важное значение для обеспечения эффективности и легитимности санкций.

Канцелярия Омбудсмена уполномочена рассматривать только дела, касающиеся санкционного перечня в отношении ИГИЛ (ДАИШ) и «Аль-Каиды». Существует еще 13 комитетов по санкциям, которые не проводят независимый и эффективный пересмотр перечней. Поэтому сохраняется обеспокоенность в связи с соблюдением надлежащей правовой процедуры в отношении других санкционных режимов Совета Безопасности. Суды и трибуналы все чаще сталкиваются с вопросами, касающимися режимов санкций в условиях отсутствия механизма Омбудсмена, и обращают внимание на недостаток надлежащей правовой защиты.

По этой причине мы просим Совет решить эти проблемы оперативным и новаторским путем, рассмотрев вариант создания механизма пересмотра, который обеспечивал бы защиту, аналогичную механизму защиты Омбудсмена в отношении других режимов санкций, принимая во внимание их специфические условия. В интересах поддержки такого рассмотрения обсуждений года Группа представила 11 июня 2021 вниманию Совета Безопасности свои предложения.

В число основных элементов справедливых и четких процедур в отношении исключения из санкционного перечня входят:

- обеспечение доступа включенных в перечень физических и юридических лиц к механизму пересмотра;
- предоставление адвоката кандидатам на включение в санкционный перечень;

- беспристрастный и независимый обзор доказательной базы, на основании которой осуществляется включение в санкционный перечень и сохранение в нем;
- обязательно решение в отношении сохранения перечня или исключения из него.

Цели Канцелярии Омбудсмена и предлагаемого механизма независимого пересмотра в принципе одинаковы — обеспечить справедливые процедуры для включенных в перечень физических и юридических лиц. Оба эти механизма предусматривают проведение беспристрастного обзора, независимую работу, проведение предметных слушаний и взаимодействие с петиционерами и направлены на повышение точности, эффективности и легитимности режимов санкций.

Группа также хотела бы повторить, что существует ряд других вариантов, таких как распространение мандата Омбудсмена на все режимы санкций или повышение статуса контактного центра для приема просьб об исключении из перечня и превращение его в независимый и эффективный механизм обзора. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) продемонстрировала, что Совет может быть новаторским, оперативным, гибким и творческим органом. Мы настоятельно призываем Совет использовать этот настрой в дальнейшем для совершенствования процедур надлежащей правовой защиты в связи с его санкционными режимами.

Что касается Канцелярии Омбудсмена, то участники прошедших 17 декабря 2020 года в виртуальном режиме обсуждений по теме «Укрепление надлежащей правовой процедуры в рамках системы санкций Организации Объединенных Наций» продемонстрировали и подтвердили достижения Канцелярии с момента ее создания. Этот механизм доказал свою ценность в обеспечении прав человека.

Канцелярия Омбудсмена должна иметь возможность независимо, эффективно и своевременно выполнять свой мандат в соответствии с резолюцией [2368 \(2017\)](#) Совета Безопасности. Члены Группы государств, придерживающихся одинаковых взглядов на адресные санкции, выражают обеспокоенность тем, что на этот независимый характер деятельности оказывает негативное воздействие нынешний контрактный статус и институциональные условия Канцелярии Омбудсмена в Секретариате.

Мы настоятельно призываем Генерального секретаря и Совет Безопасности укрепить потенциал Канцелярии Омбудсмена и подготовить необходимые организационные меры с целью обеспечить ей возможность и впредь эффективно и своевременно осуществлять свой мандат. Канцелярии также должны быть предоставлены необходимые ресурсы и поддержка.

Члены Группы настоятельно призывают Совет Безопасности и Генерального секретаря продолжать свои усилия по совершенствованию методов работы Совета, обеспечивая гарантии надлежащей правовой защиты и соблюдения прав человека как в процессе введения санкций, так и в ходе последующих мер по их реализации. Группа готова поддержать эти усилия по совершенствованию режима санкций Организации Объединенных Наций в будущем, чтобы санкции и далее оставались эффективным инструментом Совета Безопасности в поддержании и восстановлении международного мира и безопасности.

Приложение XXVI

Заявление Постоянного представительства Швейцарии при Организации Объединенных Наций от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности

Я с удовлетворением представляю это заявление от имени членов Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности: Австрии, Венгрии, Габона, Ганы, Дании, Иордании, Ирландии, Коста-Рики, Латвии, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальдивских Островов, Новой Зеландии, Норвегии, Папуа-Новой Гвинеи, Перу, Португалии, Руанды, Саудовской Аравии, Словении, Уругвая, Финляндии Чили, Швеции, Эквадора, Эстонии и Швейцарии. Одной из главных целей Группы является содействие совершенствованию методов работы органов Организации Объединенных Наций, и прежде всего Совета Безопасности. Мы благодарим сегодняшних докладчиков за их заявления и высоко оцениваем усилия Сент-Винсента и Гренадин в качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам.

Тема сегодняшних открытых прений вряд ли могла бы быть более своевременной, поскольку в Центральных учреждениях в Нью-Йорке происходит постепенное возобновление очных заседаний после беспрецедентных оперативных проблем, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Подобно многим другим областям, пандемия COVID-19 подвергла испытанию и обнажила сильные и слабые стороны методов работы Совета Безопасности. Группа по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности убеждена, что мы не можем вернуться к *status quo ante*, мы не должны упустить возможность, которую предоставил этот кризис для закрепления преимуществ методов работы Совета, устранить его фундаментальные недостатки и использовать новаторский подход.

Мы благодарны за возможность, предоставленную нашей Группе в ходе этих открытых прений, внести на рассмотрение несколько предложений по достижению этих целей при одновременном повышении транспарентности, эффективности и результативности работы Совета Безопасности.

Если из этого кризиса и можно извлечь какой-то главный урок, то он заключается в том, что методы работы имеют крайне важное значение для функционирования многосторонней системы. После того как пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) сделала проведение очных заседаний невозможным, крайне важной стала адаптация методов работы Совета Безопасности к новой ситуации, с тем чтобы обеспечить его бесперебойное функционирование и реализацию его мандата в условиях пандемии COVID-19. Оперативное решение этой задачи также является одной из основных обязанностей Совета перед более широким кругом государств-членов Организации Объединенных Наций, от имени которых действует Совет Безопасности.

Поэтому Группа по подотчетности, согласованности и транспарентности с удовлетворением отмечает руководящую роль сменяющих друга председателей в деле адаптации методов работы к постоянно меняющимся обстоятельствам во время кризиса. Мы также приветствуем их постоянное участие в обсуждении методов работы либо в рамках Неофициальной рабочей группы, либо в ходе проводимых на регулярной основе прений под заголовком «Любые другие вопросы». Мы также положительно оцениваем тенденцию рассмотрения вопросов, связанных с методами работы, во время первых и итоговых заседаний, в том числе при непосредственном участии председателя Неофициальной рабочей группы. Группа по подотчетности, согласованности и транспарентности

обращается к Совету с призывом сохранить этот позитивный импульс и уделить пристальное внимание последовательному совершенствованию методов работы по мере того, как мы возвращаемся в зал заседаний Совета. Ускорение процесса принятия восьми проектов записок Председателя, которые в настоящее время обсуждаются в Неофициальной рабочей группе, стало бы важным вкладом в достижение этих целей.

Вторым уроком, который необходимо извлечь из последних пятнадцати месяцев работы, является то, что этот кризис заставил людей и институты адаптироваться и выдвигать новаторские идеи. Члены Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности хотели бы поблагодарить членов Совета Безопасности, которые выступили с новаторскими инициативами в отношении методов работы. Мы считаем весьма полезным рассматривать нынешний кризис в качестве благоприятной возможности для придания постоянного статуса некоторым нововведениям при условии повышения уровня транспарентности, эффективности и действенности работы Совета Безопасности в нормальных условиях.

Среди этих адаптационных мер, несомненно, следует выделить заседания в виртуальном формате, которые позволили расширить участие в заседаниях Совета представителей высокого уровня из столиц государств-членов. Группа по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности считает целесообразным рассмотреть возможность сохранения, когда это уместно, возможности виртуального участия всех членов Организации Объединенных Наций на высоком уровне и совмещения его с очными заседаниями Совета. Такие гибридные форматы не только повысят инклюзивность работы Совета, но и предоставят равные возможности всем государствам-членам для обеспечения представленности на высоком уровне. Проведение виртуальных заседаний также позволило обеспечить участие некоторых представителей гражданского общества, которые без этой возможности не смогли бы лично посетить Нью-Йорк, и члены Группы рекомендуют придерживаться этой практики. Мы также предлагаем Совету Безопасности продолжить практику распространения в письменном виде среди всех постоянных представительств всех заявлений, которые были сделаны докладчиками и членами Совета в ходе открытых прений, включая заявления с разъяснением мотивов голосования при принятии резолюций. Кроме того, Группа призывает Совет сохранить позитивную динамику в направлении дальнейшей институционализации итоговых заседаний, которая становится явной тенденцией последних двух лет. Мы призываем членов Совета продолжать работу по совершенствованию этого хорошо зарекомендовавшего себя формата, в частности в отношении интерактивности и содержания прений, и учесть предложения, содержащиеся в неофициальном документе по итоговым заседаниям Группы от 14 июня 2021 года.

Третий урок, который следует извлечь из пандемии COVID-19, заключается в том, что по-прежнему сохраняются возможности для совершенствования в том случае и тогда, когда Совет столкнется с другой ситуацией, требующей чрезвычайной адаптации функций Совета. Группа по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности призывает Совет активно участвовать в планировании на случай непредвиденных обстоятельств, в том числе на основе предложений Председателя Неофициальной рабочей группы. При этом главной целью Совета должно быть обеспечение того, чтобы такие планы действий в чрезвычайных ситуациях позволяли Совету и его вспомогательным органам выполнять все аспекты своей работы, в частности проведение Советом виртуального голосования в режиме реального времени как по вопросам существа, так и по процедурным вопросам, в соответствии со статьей 27 Устава Организации Объединенных Наций и временными правилами процедуры, а также

обеспечивать выпуск официальных отчетов о заседаниях Совета, в которых дословно отражался бы ход заседаний. Мы сожалеем, что во время нынешней пандемии санитарные ограничения повлияли на инклюзивность Совета как в отношении государств, не являющихся членами Совета, так и других заинтересованных сторон. Крайне важно, чтобы участие представителей гражданского общества, в частности женщин и молодежи, расширилось при всех обстоятельствах.

В дополнение к этому с учетом ускорения процесса цифровизации наших обществ, было бы упущением со стороны Совета не задействовать потенциал, который несут технологии, чтобы лучше функционировать в любых обстоятельствах. Хотя мы вновь заявляем о своем неизменном предпочтении тому, чтобы государства, не являющиеся членами Совета, принимали участие посредством своего физического присутствия в Центральном учреждении, нельзя исключать, что в будущем могут возникать ситуации, требующие виртуального участия в заседаниях. В связи с такими обстоятельствами (и вообще пока открытые прения продолжают быть виртуальными) нам необходимо в неотложном порядке найти вариант решения, позволяющего государствам, не являющимся членами Совета, принимать полноценное и непосредственное участие в виртуальных открытых прениях. В обычных и чрезвычайных обстоятельствах Группа по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности также вносит в Совете свое новое предложение изучить возможность проведения более динамичных виртуальных брифингов (включая презентации на основе данных, визуализацию и дополненную реальность) и виртуальных поездок членов Совета на места в дополнение к уже существующей и установившейся практике физических поездок.

Группа по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности также хотела бы вновь обратиться с призывом к Совету Безопасности уделить должное внимание в своем ежегодном докладе влиянию пандемии на международный мир и безопасность, а также на работу и инструменты Совета, возможно, в рамках специального раздела с общим и комплексным анализом этого вопроса.

Как наглядно показывает пандемия, методы работы Совета Безопасности представляют интерес для всех членов Организации Объединенных Наций и выступают средством для обеспечения гарантий его готовности, оперативности и инклюзивности в условиях любого кризиса. Их совершенствование является нашей коллективной обязанностью, особенно с учетом того, что у Совета Безопасности, как и у всех нас, не будет оправдания тому, что он «не предвидел», когда чрезвычайные обстоятельства, сходные по масштабам с пандемией COVID-19, окажутся на нашем пороге. Таким образом, неотложной задачей является извлечение уроков из пандемии и принятие мер по совершенствованию методов работы.

Как показывает достигнутый за последнее время прогресс и выявленные недостатки в деле реагирования на COVID-19, транспарентность, эффективность и действенность работы являются взаимодополняющими принципами, которыми Совет Безопасности должен и впредь руководствоваться в процессе совершенствования методов своей работы. Группа по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности стремится внести свой вклад, активно содействовать любым инициативам в этом направлении и поддерживать их.

Приложение XXVII

Заявление Постоянного представительства Украины при Организации Объединенных Наций

Украина высоко оценивает инициативу, выдвинутую Эстонией, председательствующей в Совете Безопасности, в сотрудничестве с Сент-Винсентом и Гренадинами в качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, по проведению этих открытых прений и выражает признательность докладчикам за их выступления.

Недавнее обсуждение доклада Совета Безопасности, состоявшееся на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 11 июня, в очередной раз продемонстрировало, что все члены Организации Объединенных Наций придают огромное значение совершенствованию методов работы Совета Безопасности в интересах повышения уровня транспарентности в Совете.

Украина всегда входила в число сторонников более транспарентной работы Совета. Во время нашего членства в период 2016–2017 годов мы сделали все возможное, чтобы внести свой вклад в обеспечение большей открытости деятельности Совета и укрепление роли избранных членов. Некоторые из приоритетов Украины отражены в обновленной записке Председателя 507 ([S/2017/507](#)), в том числе касательно повышения транспарентности поездок членов Совета на места.

Исходя из своего недавнего опыта членства в Совете, делегация Украины хотела бы привлечь внимание к некоторым подходам, которые мы считаем актуальными сегодня, в том числе на фоне сложных обстоятельств пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

1. Совет должен вести свою работу настолько открыто, насколько это практически возможно. Закрытые консультации должны быть скорее исключением, нежели правилом. В связи с этим мы с удовлетворением отмечаем, что все больше обсуждений в Совете проходят в открытом формате. В то же время пандемия COVID-19 в худшую сторону изменила условия взаимодействия Совета с государствами, не являющимися членами Совета, поскольку открытый формат в большинстве случаев ограничивался представлением письменных заявлений. В этих обстоятельствах вряд ли можно ожидать, что мнения, высказанные государствами, не являющимися членами Совета, будут услышаны достаточно отчетливо, не говоря уже о том, чтобы они были приняты во внимание.
2. Если проводятся консультации, то внешний мир заслуживает того, чтобы знать, какие вопросы обсуждались на этих консультациях. Поэтому было бы весьма желательно, чтобы дальнейшее развитие получила практика подведения итогов соответствующих прений для последующего представления средствам массовой информации.
3. Рассмотрение докладов Совета Безопасности Генеральной Ассамблеей по-прежнему является одним из наиболее очевидных аспектов взаимодействия между этими двумя органами. Необходимость усиления аналитического компонента докладов, а также отражения в них ориентированного на будущее подхода получает широкое признание среди государств-членов и должна быть должным образом рассмотрена Советом.
4. Мы остаемся убежденными сторонниками практики проведения официальных ежемесячных итоговых заседаний Совета. В связи с этим необходимо найти пути получения от государств-членов информации относительно их

пожеланий в отношении тех вопросов, которые члены Совета могли бы обсудить во время таких итоговых заседаний.

5. Мы призываем своевременно публиковать ежемесячные оценки, поскольку они являются ценным источником для подготовки ежегодных докладов.
6. Членам Совета всегда полезно проводить консультации с заинтересованными странами и, при необходимости, с более широким кругом членов Организации Объединенных Наций по проектам решений, находящимся на рассмотрении Совета. Безусловно, благодаря этому выполнение обязательств, предусматриваемых такими решениями, могло бы быть намного более реальным.

Методы работы Совета — это то, чем руководствуются его члены каждый день. Не существует незыблемых правил, и позитивные изменения возможны и происходят, пусть и более медленными темпами, чем хотелось бы.

Мы убеждены, что Совету следует более эффективно использовать свое драгоценное время, уделяя должное внимание вопросам повестки дня, направленным прежде всего на обеспечение уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности государств-членов, урегулирование и предотвращение вооруженных конфликтов и содействие разрешению международных споров мирными средствами в соответствии с главой VI Устава Организации Объединенных Наций.

Вопрос об использовании так называемого «права вето» по-прежнему вызывает наибольшие противоречия. К сожалению, неоднократные случаи применения вето запятнали репутацию Совета до такого состояния, что она почти не подлежит восстановлению. В частности, мы наблюдаем явное невыполнение как духа, так и буквы статьи 27(3) Устава.

В этой связи, хотя Совет «без права вето» все еще является далекой и неопределенной перспективой, мы считаем, что члены Совета также не должны прибегать к праву вето и им следует воздерживаться от голосования, если они являются стороной конфликта, который рассматривается Советом. В противном случае использование права вето вызовет законную озабоченность по поводу беспристрастности при выполнении обязанностей и использовании привилегий постоянного члена.

Мы, безусловно, продолжим поднимать этот вопрос в рамках процесса межправительственных переговоров в Генеральной Ассамблее, но любые добровольные обязательства или действия в этой связи в Совете будут искренне приветствоваться и могли бы способствовать восстановлению авторитета Совета.

В заключение позвольте мне повторить, что любые усилия по повышению открытости и транспарентности Совета будут решительно поддержаны более широким кругом государств — членов Организации Объединенных Наций, включая Украину.

Приложение XXVIII

Заявление Постоянного представительства Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций

Объединенные Арабские Эмираты благодарят Эстонию за организацию этих открытых прений по вопросу о методах работы. Мы также выражаем искреннюю признательность Карин Ландгрэн, представляющей организацию «Доклад Совета Безопасности», и Лорейн Сиверс за их краткие сообщения, которые вносят большой вклад в транспарентность и понимание рабочих процедур Совета, а также послу Сент-Винсента и Гренадин Инге Ронде Кинг за ее руководство Неофициальной рабочей группой по документации и другим процедурным вопросам.

Пандемия продемонстрировала способность Совета адаптироваться таким образом, который раньше невозможно было представить, поскольку Совет должен был продолжать свои заседания и выполнять мандат. Совет внедрил процедуры, которые казались невероятными до пандемии, например принятие резолюций посредством письменной процедуры вместо очных заседаний.

Однако пандемия выявила также определенные ограничения, о чем свидетельствуют, например, трудности в формулировании первоначальной реакции на пандемию и обращении с призывом к глобальному прекращению огня.

Поскольку они предназначались только для временного пользования, рабочие процедуры на период пандемии не охватывали всех необходимых процедурных аспектов работы Совета, которые были частью практики и процедуры Совета до пандемии.

По мере того как Совет все в большей степени возвращается к проведению очных заседаний, настало время подумать над тем, какие из «временных, чрезвычайных и промежуточных» мер Совета стоит сохранить в той или иной форме и как это сделать, какие меры сработали менее эффективно и как должна выглядеть «новая норма» после пандемии. Совету также важно принять решение относительно того, каким будет его переход от процедур работы в условиях пандемии.

Объединенные Арабские Эмираты выдвигают на рассмотрение Совета следующие предложения.

Во-первых, адаптивность Совета в условиях пандемии продемонстрировала, что он способен приспосабливаться, когда у него нет другого выбора. Но она также показала, что Совет не смог бы адаптироваться без современных технологий. Необходим тщательный и взвешенный анализ не только для того, чтобы Совет в своей повседневной работе мог и далее пользоваться новейшими технологиями и новшествами, но и для того, чтобы миротворческие операции на местах также могли извлечь из этого пользу.

Во-вторых, использование платформ для проведения виртуальных заседаний позволяет Совету более регулярно получать информацию от тех, кто работает на местах, непосредственно от правительств стран, включенных в повестку дня Совета, а также от министров и лидеров. Совет должен обеспечить гарантии того, что методы работы после пандемии сохранили эти ценные возможности для более инклюзивного и динамичного взаимодействия, в том числе с труднодоступными точками на местах. Получение доступа к более широкому кругу мнений также представляло бы ценность в контексте перехода миссий и сокращения их численности, когда Совету необходимо вкладывать средства в закрепление достигнутых успехов и поддержание мира.

В-третьих, Совет мог бы изучить возможность проведения виртуальных посещений стран, ситуация в которых находится на его повестке дня, включая те из них, где проводятся миротворческие операции. Такие посещения не заменяют личных визитов, а дополняют их, чтобы члены Совета могли напрямую взаимодействовать с соответствующими заинтересованными сторонами с минимальными затратами времени. Личные посещения имеют неоценимое значение, а межличностные отношения, сложившиеся во время таких посещений, крайне полезны. Но если физическое присутствие членов Совета невозможно организовать, Совет Безопасности должен рассмотреть возможность организации виртуальных визитов.

В-четвертых, несмотря на некоторые очевидные преимущества виртуальных заседаний, будущий статус заседаний, проводимых в виртуальном формате (полностью или частично), требует четкого разъяснения: следует ли считать их официальными или нет и как будут применяться все аспекты временных правил процедуры.

В-пятых, беспокойство вызывает сокращение участия женщин в работе Совета за последний год, особенно с учетом того, что они больше других пострадали от последствий пандемии. В перспективе Совет и государства-члены должны работать над обеспечением адекватного доступа и пространства для формального и неформального участия женщин.

Объединенные Арабские Эмираты намерены сыграть конструктивную роль и тесно взаимодействовать в решении вопроса о методах работы во время нашего предстоящего членства в Совете, чтобы внести свой вклад в повышение эффективности, действенности и транспарентности Совета. Объединенные Арабские Эмираты с оптимизмом смотрят на то, что возвращение к более активной дипломатии при личных встречах, в том числе между экспертами Совета, облегчит достижение большего единства взглядов на итоги работы Совета.
